

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUISMO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 422

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 9 de Agosto de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## Verdades como puños

Hace unos quince días, comenzó a correr el rumor de que el presidente, sería dimitido fulminantemente al regresar a Madrid; y tan buena mañana se dieron los corredores de fantasmas y emblecos, que anteayer muchas personas tenían por cierto que el Rey había salido de Santander para la Corte, con la resolución de recibir al general Primo de Rivera y licenciarle, para que se fuese con el Directorio a otra parte. A mediodía, ya se daba por consumado el hecho, y se barajaban nombres de ministros; algunos empleados abandonaban la oficina para reanudar la huelga en que antes estaban; otros hacían la maleta para abandonar el sitio en que sirven y residir como en comisión de servicio, ahora en San Sebastián y después en Madrid, aumentando sus ingresos con alguna gratificación o con un destino particular. Se reanudaba la orgía... Los pistoleros limpiaban el arma...

A tiempo previene yo a mis lectores, para que no se dejasen sorprender por los propaladores de infundios, y el día 24 de Julio, publiqué un artículo explicando que no pasaría nada, al que daba cabo con estas palabras: «Por el momento, una nota enérgica, que estoy seguro ha de publicar muy pronto el general-presidente, dejará turlatulos y con tantas narices a los juzgamundos que anuncian la caída del Directorio; así como tranquilizará al general Weyler y al conde de Romanones, quienes podrán seguir veraneando alegremente».

Lector: si eres sincero, confíesame que también a tí te hicieron tambalear aquellos agitados rumores, no obstante lo bien preparado que yo te tenía, para que no te captasen y te sostuviesen siempre firme en tu buen juicio. Ya lo has visto: todo sucedió tal como yo te anuncié que sucedería, con la sola diferencia de que fueron dos las notas que el presidente dió, y no una, como yo había pronosticado, quedándome corto. Nos habla el presidente en el telegrama dirigido a los capitanes generales de las regiones, y nos vuelve a hablar contestando a la carta del Sr. Maurra, la cual carta, te diré, entre paréntesis, que hace quince días que yo quise que tú conocieses y comentar la contigo, pero el censor tenía órdenes de Madrid para que no me lo permitiese y hubo de anular mis cuartillas.

El general-presidente nos dice en aquellas notas, que con un suave, tenue movimiento de abanico, ha desvanecido el ambiente que los ingeniosos invencioneros habían conseguido cuajar procediendo mendosamente, y que él seguiría gobernando tan campante, con la colaboración del Ejército y de la Marina y con la confianza absoluta del Rey, con quien saldrá para Santander y pasará unos días en la playa del Sardinero.

Estos aciertos míos, que se están sucediendo continuamente, no me desvanecen ni me ufanan, ni he de gloriarme por ellos, porque no los debo a la ciencia que no poseo, ni los produce un elevado entendimiento, que yo no tengo, ni salen de una honda y talentada meditación; ellos brotan espontáneamente de eso que llamamos sentido común, y son alumbrados fácilmente, sin mas trabajo que el cuidado que pongo para impedir que en mi interior se levante una muralla de pasión que el buen sentido no pueda escalar.

Considera, lector, que para nada te sirve el entendimiento, si en vez de dejarle discurrir libremente, le sujetas por los egoísmos del deseo, violentándole para sacarle, no lo que él comprende, sino lo que tú quieres que te dé; por que, procediendo así, anulas su función y le haces esclavo de la voluntad, que había de ser su servidora, ejecutando lo que él dicta. Cuida siempre, lector amado, de soserrar tus pasiones, cuando te pongas a discurrir; modera también tus propios deseos, cuando pidas algo al entendimiento. Y si para tratar de estas cosas de nuestra inextricable política, se te muestra galbanos y nada produce, no por eso te dejes guiar por la pasión ni sigas los impulsos del deseo; no te alucine tampoco un sentimiento egoísta de mera conveniencia; aléjate de los que propagan el suceso sin mas razón que la de apetecerlo, y toma de mi crítica razonada y serena aquello que te convenga.

Sígueme, y verás como con el espíritu sereno; aquietadas las pasiones; la voluntad tranquila; los afectos personales muy guardados en el corazón, para que no se suban a la cabeza; eliminando del ánimo todo lo que sea capaz de perturbar nuestro juicio, discurrirnos con fácil entender y muy a derechas, marchando decididamente en busca de la verdad, cuyo logro, es el único deseo que ha de aposentar en el cerebro, para poner en acción al entendimiento.

Todos estamos conformes en que la dictadura, es un régimen incompatible con los tiempos que corren, y si graves circunstancias la imponen, ha de ser por muy poco tiempo, porque los días que pasan del plazo prudencial que deba durar, quebrantan su salud, la debilitan y la ponen en trance de muerte por asfixia, si no existe acción contraria capaz de extinguirla violentamente; es la dictadura un ser que, como nace con plenitud de vida, pronto la consume. Esto lo sabemos todos, no lo desconoce el general-presidente, y por eso dice que desea vivamente restaurar el régimen constitucional y reintegrarnos al uso de aquellas facultades que Dios nos dió, como el pensamiento y la palabra que lo expresa, con las que el hombre ha vencido a lo largo de la historia todos los despotismos y todas las dictaduras, y ha hecho esta espléndida civilización, a despecho de todas las tiranías. No ha inventado el hombre una fuerza capaz de vencer, la del pensamiento que la recibió de Dios. Con él tropezó Napoleón en España, cuando, vencidas sus tropas, no por fuerzas superiores, sino por el sentimiento de independencia que animaba a los españoles, exclamó: «Ahora me convengo de lo que puede una idea».

Conformes todos, el Directorio el primero, en que este régimen excepcional ha de durar poco, la discrepancia está en que unos quieren que acabe de cualquiera manera, para que las cosas vuelvan al ser y estado que tenían en los desventurados tiempos de los malos gobiernos, y otros queremos que la pena de la dictadura nos reforme, despertando nuestra conciencia en una nueva vida política, nutrida por la acción ciudadana y robustecida por la opinión pública, siendo la voluntad nacional, libremente expresada, quien haga los gobiernos, quien los asista y sostenga cuando son cumplidores de sus deberes, y quien los derribe cuando son incompetentes o convierten la obligación de gobernar justamente, en un proceder despotico con todos sus abusos y excesos, que es lo que en España evidentemente sucedía, pese a tantos aprovechados que iban a gusto en el machito.

¿Quiénes somos los que queremos esta nueva vida política? Tengo por evidente que somos mas, incomparablemente más que los que quieren estacionarnos en lo que el Directorio derribó. Su silencio, y no digo nuestro silencio, porque yo vengo hablando desde el primer día, es lo que sostiene la dictadura; si todos los que en ello están conformes hablaran, en sus palabras encontraría el general Primo de Rivera la solución que busca, para restablecer la Constitución y normalizar el gobierno de España.

Y nadie chistaría, porque los estacionarios, aunque quisieran lo otro, no se atreverían a decirlo, y tendrían que mostrarse muy conformes con la solución, en cuanto ponía fin al régimen dictatorial.

Así se llega a la conclusión de que todos en lo fundamental están conformes, y unos por no ofrecer al Directorio la solución que verdaderamente desean, y otros por estorbarla, todos contribuyen a prolongar la dictadura, cuyo término dicen desear. Es un perfecto caso de estulticia.

ALI-BEY

## Grave cogida de Gallito de Zafrá

(POR TELÉFONO)

Andújar.—En la dehesa de Cabeza Parda, donde hacia su entranamiento, fué corneado por una vaca el diestro Gallito de Zafrá, que resultó con una herida grave en el vientre.

DESDE SEVILLA

## El atraco y muerte de un abogado

(POR TELÉFONO)

Esperando la sentencia

Sevilla.—Durantela mañana no ha habido noticias oficiales referentes a la aprobación de la sentencia dictada por el Consejo de guerra celebrado anoche contra los autores del atraco y muerte del abogado Conradi.

La sentecia

Sevilla.—La sentencia del Consejo de guerra sumarísimo condena a veinte años de presidio al principal autor Miguel Jaramillo, y a los restantes procesados a doce años.

## Se detiene a un estafador famoso

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La policía, que venía realizando pesquisas encaminadas a la captura de un tal Rafael Fernández y un compañero de éste apellidado Salgado Ruiz, autores de numerosas estafas, ha conseguido al fin detener al primero de los citados personajes.

A las preguntas que se le dirigieron contestó diciendo que se llamaba Rafael Fernández, cosa que trató de probar con documentos que al efecto llevaba extendidos en toda regla.

Sin embargo, merced al gabinete antropológico, se ha podido aclarar que dicho sujeto es el famoso Ramón Portolés, a quien se acusa de un sinnúmero de delitos de estafa.

Es falsificador, y últimamente venía dedicándose a la falsificación de facturas de una sociedad de pompas fúnebres, haciéndolas efectivas en las casas en que aquella empresa prestaba sus servicios.

## La Unión patriótica

(POR TELÉFONO)

Granada.—En el Gobierno civil se ha celebrado una reunión para constituir el partido de Unión patriótica.

## La venta del «Pelayo»

(POR TELÉFONO)

El Ferrol.—Se ha recibido una Real orden en Capitanía general disponiendo la baja del acorazado «Pelayo», anclado en la dársena de este arsenal y que formaba parte de la extinguida escuadra de instrucción.

Se ordena se proceda a la venta del casco, maquinaria, calderas y aparatos auxiliares previo expediente de subasta.

El «Pelayo» fué construido en los astilleros de Tolón y botado en 1887.

Desplaza 2.890 toneladas. Tiene dos hélices.

Cuenta 37 años de vida, siendo el acorazado más antiguo de la marina española.

## DE SOCIEDAD

Ha llegado a Oviedo a pasar el verano el conocido doctor don Vicente Alvarez del Manzano, a quien acompaña su distinguida esposa.

—Ayer, procedente de San Martín de Lodón, llegó nuestro distinguido amigo D. José Sors.

—Pasó el día de ayer en La Arena el reputado médico ovetense D. Joaquín Palacios.

—Salieron ayer para Llanes, nuestro querido amigo el competente procurador de los Tribunales D. Nicolás Casaprima, su distinguida esposa y bella sobriana Pacita Hevia.

## La traída de aguas

(POR TELÉFONO)

Jaen.—La comisión de ingenieros civiles ha visitado al gobernador para interesarle en el problema de la traída de aguas y construcción del alcantarillado.

## INFORMACION DEPORTIVA «Rubryk» se dedica a delator

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El cronista deportivo de «A B C» publica una carta abierta dirigida al presidente de la Federación española de futbol.

Formula en dicha carta una denuncia contra los jugadores que llevó el señor Agulló agrupados bajo el título de Club Natación de Alicante para jugar varios partidos en Canarias.

Dice que esos equipiers son profesionales y, además de haber percibido cantidades por jugar, han pretendido ejercer coacción para quedarse con el dinero.

Exceptúa de la denuncia al jugador del Real Murcia señor Calzo.

A continuación de su carta, publica otras dos de don José Agulló, en las cuales hace constar que son exactas las afirmaciones anteriormente hechas por el cronista denunciante.

Este pide que la Federación adopte las medidas oportunas.

## Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

Registro en un Convento de Patronato

Madrid.—A primera hora de la mañana, en cumplimiento de un mandato judicial, la policía del distrito de la Universidad rodeó el Convento de Patronato de la calle de Gaztambide, donde iba a efectuarse una diligencia en relación con la desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Esclava.

Momentos después llegó el Juez, entrando en el referido edificio.

El registro fué minucioso, durante tres horas el desfile ante el Juez de las 35 niñas recogidas en el Convento.

Después examinó el Juzgado la documentación correspondiente a cada una de las niñas, no estando completa la de algunas.

También interrogó a las Hermanas y al personal encargado del Patronato, guardándose grandísima reserva acerca de esta diligencia, de la que es posible que haya resultado alguna cosa de interés.

Parece comprobado que no todas las niñas recogidas tienen la documentación completa.

También parece que el Juez, en dichos interrogatorios, ha notado algunas contradicciones.

Hay quien supone que si este registro se hubiera efectuado hace un mes, el resultado sería satisfactorio a los fines que se persiguen.

También se habla de otros próximos registros en Patronatos semejantes.

Una pista falsa

Se han desvanecido las esperanzas que se habían puesto en la nueva pista apuntada por algunos periódicos en relación con el paradero de las niñas de la calle de Hilarión Esclava.

Una sirvienta del paseo de Santa Engracia acusaba a una personalidad de elevada posición social.

Pero la policía ha averiguado que los fundamentos de aquella pista estaban basados en la impresión que sobre la sirvienta habían ejercido los periódicos y las novelas.

Esto fué causa de que la llevara demasiado lejos su imaginación exaltada. La persona encopetada a quien señalaba es una creación novelesca.

La sirvienta ha sido enviada al pueblo de su naturaleza para que los aires puros le restablezcan el sistema nervioso.

## UNA TORMENTA

(POR TELÉFONO)

Teruel.—En las primeras horas de la tarde ha descargado una enorme tormenta, cayendo varias chispas eléctricas.

Se ignora si han ocurrido desgracias personales.

¡FOGATA DE VIRUTAS!

## La carta y el vizconde

El vizconde ha pasado algunas noches de insomnio. Bien lo delatan sus ojos mortecinos y su semblante demacrado.

Un incidente sin importancia que, como no podía esperarse menos de personas distinguidas—dejó a salvo la educación, la cortesía y el honor, había tomado en labios del público «municipal y espeso» proporciones exageradas, a que tan dadas son las personas de inferior condición.

El vizconde había recibido una copia de la famosa carta. Una vez más el tesoro que irradiaba de los labios del moderno Jehová, venía como fuente abundosa de purísimas linfas a saciar la sed de sus epígonos y hacerles desfallecer transidos de satisfacción. El vizconde con la carta en la mano prorrumpía con el cantor de los salmos: *Diffusa est gratia in labiis tuis...*

Sabía perfectamente que un su amigo, para descifrarla hasta la última letra y el último punto, había acudido a toda suerte de exégesis arbitrarias, ya que el hilo de la interpretación directa se rompía cien veces en la curva sinuosa de la redacción.

Este paciente amigo, digno de cegar ante un códice miniado, quiso descifrar el contenido de la carta famosa, y para ello hubo de adquirir tres libros: El «Novum Organum» de Bacon, el Diccionario griego de Jerigonzópulos y las Tablas de logaritmos de Neper.

El primero habría de servirle, como excelente máquina de pensar, muy superior a la de Aristóteles, para perseguir en lo posible la trayectoria del pensamiento del nuevo Jehová; el segundo, en consideración a la fama de éste, de escribir en griego para mayor comprensión de los epígonos, y el tercero, porque siendo el número E de la categoría de los inconmensurables, solamente un número de tal naturaleza podía ser el pa-

trón de medida de una mentalidad ilimitada...

Cuando el vizconde se enteró de los apuros exegéticos de su atribulado amigo, hubo de decirle que arrojase al fuego las famosas obras supuesto que en tal ocasión no valían lo que un grano de centeno.

No estaba muy seguro el vizconde de haber dado él mismo en el *Quid... divinum* del sublime pensamiento, y aun seguía revolviéndose desasosegado en el fastuoso lecho, cuando el ayuda de cámara le llevó la prensa local de la mañana, donde se publicaba la famosa carta y los no tan famosos comentarios.

Ya las titulares le produjeron insólita pesadumbre. ¿Comentarios? ¡Y de quien vienen! No se atrevía a leerlos. Presentida la acometividad del comentarista, pugnaba entre el deseo de, devorarlos y el temor de que quedara hecha trizas la figura venerable del patriarca semibíblico.

Empezó, como suele acontecer, por leer de un reñonazo el final. ¡Era sangriento! «Dice que no ha gobernado jamás... y tiene razón». Con el principio no se atrevía, ya que de lo retumbante y ensordecedor del trueno podía juzgarse de la viveza y proximidad de la nube tempestuosa.

El vizconde terminó al fin por leer el comentario. Terminó y respiró. ¡Fogata de virtutas! ¡Comentario inanel Y él, hombre intachable, prudente y señorial, lanzó un suspiro sobrio—no se hubiera advertido a un metro de distancia—vistióse y salió de la habitación, signado como los apóstoles al abandonar el cenáculo, dispuesto a proclamar *urbi et orbi* (¡cuidado con la i final, hermano cajista, no se nos vaya a enfadar el vizconde!) que si algo habían padecido las formas, por lo menos se habían salvado las esencias.

ALCYON

## GOBIERNO CIVIL

Para las fuerzas armadas

El señor gobernador ha recibido del director de las Hulleras del Turón una carta concebida en patrióticos términos y en la que expresa que en el momento en que las diversas manifestaciones de la producción se vieron honradas con la visita que a sus instalaciones y talleres hizo el señor presidente del Directorio, justo es tener en cuenta el trabajo y molestias que en el cumplimiento de su deber han experimentado las fuerzas armadas, sin poder participar de los regocijos populares y que para contribuir a lo que pudiera hacerse en su obsequio envía pesetas 2.000 en nombre de dichas Hulleras y 1.000 por encargo de la Dirección de la Electra del Viesgo, añadiendo que dicha idea la comparten las demás sociedades mineras e industriales honradas con la visita que ofrecieron donativos al expresado objeto.

LA BANDA MUNICIPAL DE MADRID

## Dará conciertos para la radiotelefonía

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En virtud del concurso abierto por el Ayuntamiento, se ha adjudicado a una Compañía de radiotelefonía la transmisión de los conciertos de la Banda Municipal.

Los que ejecute de día serán oídos en Asilos y Hospitales por medio de aparatos de alta voz.

El primer establecimiento de la beneficencia que instalará uno de estos aparatos receptores será el del Niño Jesús.

## «Complaciend» a un artista

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Por el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes se ha dictado la siguiente Real orden:

Vista la instancia elevada por el escultor Francisco Arvey González, en súplica de que se deje de su propiedad la tabla tallada y pellicromada titulada «Otesouro», de que es autor y que fué premiada con medalla de segunda clase en la exposición nacional de Bellas Artes, por lo que renuncia a recibir las cuatro mil pesetas, se ha accedido a la solicitud.

## D. Armando Palacio Valdés

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El ilustre novelista don Armando Palacio Valdés, avanza tan rápidamente en su convalecencia, que está casi reintegrado a la vida normal, salvo la intensidad del trabajo que realizaba.

Aunque los rigores de la temperatura no invitan al paseo diurno, el señor Palacio Valdés ha salido ya a la calle algunas mañanas en coche.

## Hotel destruido por un incendio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy se ha declarado un incendio en una finca de recreo situada en Cercedilla, llamado Hotel Perseo, que quedó casi destruido.

No han ocurrido desgracias personales.

Las pérdidas son cuantiosas.



# NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## El Presidente del Directorio se ocupa de los intereses asturianos

Hoy saldrá el Rey para Santander.—Le acompañará Primo de Rivera

(POR TELÉFONO)

### Consejo del Directorio Expectación

Se atribuye gran importancia al Consejo convocado para hoy en Palacio, por creerse que se tratará de las orientaciones que sin demora debe darse a los problemas singularmente trascendentales.

Aunque el general Primo de Rivera regresó hace ya algún tiempo de Marruecos, su viaje ha tenido una prolongación hasta ayer cuando despachó con el rey y reunió a los demás miembros del Directorio.

Se suponía que hoy se trataría del problema de Marruecos en el aspecto económico y militar.

### La reunión

A las diez y media de la mañana quedó constituido el Consejo en Palacio bajo la presidencia del rey. Duró hasta la una y siete minutos de la tarde.

A la salida, el general Primo de Rivera conversó con los periodistas.

Una de las cuestiones que hemos estudiado—dijo—es la relativa a la aplicación de los carbones asturianos a la marina de guerra. Esta cuestión ya había sido estudiada en principio por el marqués de Magaz.

Yo por mi parte—añadió—he dado cuenta al rey y a mis compañeros de Gobierno de mi reciente viaje por Galicia y Asturias.

También hemos estudiado otra cuestión interesante: la que se refiere a la existencia de yacimientos de oro en Almería, pues han de saber ustedes que allí el cuarzo ha dado demostración de oro. Esto es muy importante, aunque claro está, que ello no quiere decir que allí se encuentre el precioso metal amonedado.

El general Vallespinosa que salía en aquel momento de Palacio terció en la conversación diciendo: tratamos también de la construcción de submarinos y torpederos.

Todo esto, dijo a su vez el general Primo de Rivera, es para favorecer la industria nacional.

Dió cuenta después el general Vallespinosa de que se habían ocupado asimismo de la continuación del ferrocarril de Avila a Peñaranda y de la adaptación del presupuesto de Guerra.

El Presidente manifestó luego que el rey le había invitado a que le acompañase en su viaje a Santander, y que probablemente lo haga para permanecer en dicha capital dos días. Es casi seguro—añadió—que el viaje lo hagamos mañana a mediodía, saliendo de Madrid en automóvil.

Terminó el Presidente su entrevista diciendo que esta tarde no habría Consejo. Solo cambiaría impresiones con los generales que ocurrieran a su despacho.

### El regreso del rey a Santander

A pesar de haberse dicho que el rey y el presidente del Directorio no saldrían hasta el mediodía de mañana, se sabe que emprenderán el viaje para Burgos a las nueve de la mañana.

En esta capital almorzarán invitados por el cardenal Benlloch.

El teniente coronel Obregón, que se había quedado en la ciudad burgalesa cuando el rey se dirigía a Madrid, montará en el auto de don Alfonso para trasladarse a Santander.

El marqués de la Torre y el conde de Grove se quedan en Madrid.

En cambio, el marqués de Viana, que se encuentra en Dauville, marchará a Santander para coincidir en dicha capital con la estancia del Monarca.

### Firma regia

El rey ha firmado los siguientes decretos:

De Marina.—Adquisición de carbón de Cardiff.

De Gobernación.—Eligiendo y aprobando, por la Comisión sanitaria central y la Junta de urbanización y obras de las Reales Academias de San Fernando y Medicina, el proyecto firmado por don Juan Machimbarrena y don Luis Díaz Tolosano para el ensanche de la ciudad de San Sebastián.

### Disposiciones sobre primera enseñanza

Ha despachado hoy con el presidente del Directorio el subsecretario de Instrucción señor García Leaniz, que ha obtenido la firma para algunas importantes disposiciones de su departamento.

Por la primera de ellas se fija el sueldo mínimo para los maestros de oposición de 3.000 pesetas, que comenzarán a disfrutar desde primero de Julio último.

Se destina un crédito de tres millones quinientos mil pesetas para la creación de mil plazas de maestros con destino a escuelas nacionales, los cuales disfrutarán un sueldo de 3.000 a 8.000 pesetas.

Se asciende al sueldo de 2.500 pesetas a mil maestros del segundo escalafón.

Una vez que se celebren las oposiciones, ascenderán quinientos maestros de derechos limitados al sueldo de tres mil pesetas.

Se concede al Patronato de las Hurdas un crédito para la construcción de dos edificios-escuelas.

### Los puertos asturianos

El Presidente del Directorio ha despachado con el subsecretario de Fomento, dedicándose preferentemente al estudio de los puertos de San Esteban de Pravia, Avilés y Gijón-Musel.

También ha despachado el marqués de Estella con el vocal del Directorio general Ruiz del Portal y con el presidente del Consejo de Economía nacional, tratando de la fabricación y empleo de distintas clases de alcoholes.

### La pesca en Galicia

El general Primo de Rivera se ha ocupado también hoy de la cuestión de la pesca en Galicia.

A última hora ha despachado con los subsecretarios de Gracia y Justicia, Hacienda y Trabajo. Ha recibido la visita del duque del Infantado.

### Consejo del Directorio

A las siete y cuarto de la tarde, llegó el marqués de Estella a la Presidencia, despachando extensamente con el general Nouvilas y el oficial mayor de aquel departamento.

A las ocho y media el Presidente reunió a todos los generales, y aunque se había dicho que no se celebraría Consejo, la reunión tuvo caracteres de tal puesto, que ha asistido el subsecretario de Hacienda, aprobándose gran número de decretos.

A las diez de la noche terminó el Consejo, abandonando momentos después la Presidencia el marqués de Estella, quien manifestó a los periodistas que habían sido despachados gran número de expedientes de Hacienda, entre ellos uno de Aduanas sobre determinadas exportaciones, y además la distribución de fondos del mes.

En este Consejo—añadió—hemos planteado las normas para el trabajo de sucesivos días y asimismo la ordenación de esta labor.

Se aprobó una combinación militar, que afecta a generales de brigada y divisionarios, la cual someterá mañana a la firma del Rey antes de partir para la capital de la Montaña.

Reiteró el Presidente del Directorio el propósito de salir mañana acompañando al Monarca.

Momentos después salió de la Presidencia el general Vallespinosa, confirmando la anterior referencia y añadiendo que el gran

ESPAÑA EN MARRUECOS

## Muerte de un aviador en la zona oriental

Las noticias recibidas del campo son satisfactorias

(POR TELÉFONO)

### La situación en el campo

Tetuán.—Hay noticias de que mejora la situación en el campo. Las comunicaciones con Xauen están perfectamente aseguradas.

Las fuerzas europeas que salieron de Xauen han formado una pequeña columna, que se dirigió hacia Akobar, haciendo el recorrido por Gorgues sin novedad.

Dichas fuerzas europeas relevaron los destacamentos formados por fuerzas de la mehalla, que regresaron a Tetuán sin ser hostilizadas.

### El jefe de la mehalla

Tetuán.—Ha llegado de Larache, el jefe de la mehalla jilifiana teniente coronel Sanz Retana, que ha conferenciado con el Alto Comisario.

### La reorganización de los servicios

Tetuán.—Como consecuencia de la reorganización de los servicios, los jilifianos han dejado de pertenecer a la Delegación de Fomento en el servicio de Correos y Telégrafos de la zona del protectorado, haciéndose cargo la Dirección de dichos servicios, los cuales pasarán a formar parte de la Secretaría general.

### La muerte de un caid

Melilla.—Se confirma la noticia de la muerte del caid de Beniurriaguel.

Parece que la muerte le encontró en el interior de una cueva, en unión de un grupo de indígenas.

### Sube el precio de la harina

Melilla.—Sin causas que lo justifiquen, los almacenistas han subido el precio de las harinas.

Estos han protestado ante la Junta de arbitrios, a la que fueron a exponer el caso para evitar la subida del precio del pan.

### Riña entre indígenas

Melilla.—En el campamento de Tafersit riñeron varios indígenas, resultando tres heridos graves.

### Trasfusión de la sangre

Melilla.—Se encuentra gravemente enfermo, a causa de una hemorragia, el soldado de San Fernando, Manuel García Sosa.

Se hizo necesaria la trasfusión de sangre, a lo cual se ofreció un cabo de la compañía mixta de Sanidad.

El soldado García ha mejorado notablemente.

El cabo ha sido propuesto para una recompensa.

### Los profesores y alumnos norteamericanos

Tetuán.—Según se había anunciado, están para llegar a la zona los profesores y alumnos norteamericanos que han visitado España y se encuentran ahora en Tánger.

### Accidente aviadorio.—Un muerto y un herido

Melilla.—En el sector de Farha, y al pretender elevarse para practicar un reconocimiento un aparato Bristol, pilotado por el teniente de Caballería Isidro Lorenzo Sequeira, que llevaba de observador al capitán Angel Martínez Grimal, cayó en barrena desde una altura de cincuenta metros, estrellándose contra el suelo, muy cerca del aeródromo.

Inmediatamente acudieron fuerzas en auxilio de los aviadores, pero cuando llegaron ya el capitán Grimal había fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en la caída.

Su compañero, teniente Sequeira, presentaba la fractura de las dos piernas y contusiones generales.

Por la gravedad de su estado, una vez curado de primera intención, se le dejó en la enfermería del aeródromo.

Ambos aviadores se incorporaron anteayer a la primera escuadrilla del cuarto grupo y era la segunda vez que volaban en este territorio.

Sequeira había ya sufrido otro accidente de aviación en esta campaña. Grimal había ascendido a este cargo el mes pasado.

### Legionarios heridos

Melilla.—Procedente de Chafarinas han llegado veinte legionarios que tomaron parte en los combates de Dar Koba. Ingresaron en el Hospital Doker.

número de asuntos resueltos eran cuestiones urgentes, algunas de las cuales necesitaban pasar a informe del Consejo de Estado.

El general Vallespinosa ignoraba a punto cierto la hora de salida para Santander del Monarca y del Presidente del Directorio, pero creía que lo harían entre nueve y diez de la mañana.

En días sucesivos, incluso mañana, celebraremos Consejo por la mañana, a las once y media, hasta que regrese el Presidente a Madrid.

### Las Sociedades anónimas

El Consejo Superior bancario ha elevado informe sobre la reforma de la inspección de las Sociedades anónimas.

También ha informado la Cámara de Comercio de Madrid.

Aunque el decreto está redactado sufrirá modificaciones.

No se publicará hasta que se estudien las modificaciones que se piden en los informes.

### Gran concurso de llave

San Bernabé, 19.—Establecimiento

### EL SABADO 6 TARDE

Gran copa de plata y tres artísticos premios

¡NO FALTAR JUGADOR!

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos. papeles sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 54 13.

## Plaza de Toros de Gijón

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde

Extraordinario espectáculo de números de Circo y desencajamiento de los toros de las corridas

Los días 15 y 17 de Agosto dos grandes corridas de toros, las mejores de España

Día 15.—Seis toros procedentes de Ibarra, para Sanchez Mejías, Marcial Lalanda y Nicanor Villalta.

Día 17.—Ocho toros de Contreras, para Antonio Cañero (que rejoneará dos); DOMINGUIN, Sanchez Mejías y Villalta.

SE FIRMA EL TRATADO ANGLO-RUSO

## Hay buenas impresiones de la Conferencia de Londres

El jefe del Gobierno francés sale hoy para París

(POR TELÉFONO)

### La conferencia de los aliados

Londres.—Los delegados alemanes se niegan a pagar los 80 millones de marcos oro correspondientes a la entrega prevista hasta la aplicación del plan Dawe.

Han aceptado el arbitraje previsto para la transferencia relativa al pago en metálico.

También han aceptado el aplazamiento de la cuestión del empréstito hasta llegar a un acuerdo en los demás puntos.

Piden los alemanes que la cuestión relativa a los armamentos se aplase hasta el 15 de agosto.

Los ministros inglés, francés y belga se han reunido para ocuparse de la evacuación militar.

El jefe del Gobierno francés, Herriot, saldrá mañana para París, acompañado del general Nollet y Clementel, para poner al corriente a sus colegas de la marcha de las negociaciones.

### Las deudas interaliadas

París.—Comunican de Londres que parece ser que Herriot ha logrado esta tarde de Mac Donald que la cuestión de las deudas interaliadas se discutan ahora mismo por los peritos con objeto de preparar la conferencia que se celebrará más tarde en París entre los ministros aliados interesados.

### Consejo en el Eliseo

París.—El presidente de la República, que veranea en Rambouillet, volverá mañana a París para celebrar por la noche Consejo de ministros en el Eliseo, aprovechando la estancia de Herriot.

### Se convocará el Reichstag

Berlin.—En los centros parlamentarios se tiene por seguro que el Gobierno convocará el Reichstag, tan pronto termine la conferencia de Londres, con objeto de someterle tres proyectos de ley encaminados a llevar a la práctica el plan de los peritos.

Se cree que la reunión se celebrará el día 18, esperándose que la discusión sea corta.

brará el día 18, esperándose que la discusión sea corta.

### El tratado anglo-ruso

Londres.—El tratado anglo-ruso se ha firmado esta tarde.

Por primera vez no se hace mención alguna en el documento del soberano británico, ya que el Rey no lo ha firmado.

Esta anomalía está justificada en el Derecho internacional, que establece que si el jefe del Estado de una parte no firma el tratado, el jefe de la otra potencia podrá hacer igual.

Como ninguna de las personalidades rusas se equipara al soberano británico, ha sido esta la causa de que no firmara el rey Jorge.

### Barthou a París

Londres.—El presidente de la Comisión de reparaciones, Barthou, marcha mañana a París. Regresará el domingo.

### El protocolo de la evacuación

Londres.—Los técnicos aliados y alemanes que se han reunido esta tarde, han llegado a un acuerdo sobre el protocolo de la evacuación económica del Ruhr, quedando establecido el pago que hará Alemania.

Para la entrega de mercancías parece logrado el arbitraje.

El Reich no lo ha aprobado todavía.

### El memorandum alemán

Londres.—Esta mañana continuó el examen del memorandum alemán por los ministros aliados y peritos alemanes.

Se tiene la esperanza de llegar a un acuerdo.

### Tumultos en la Cámara

Londres.—Con motivo de las interpelaciones hechas ayer en la Cámara de los Comunes sobre el tratado anglo-ruso, se han producido grandes tumultos.

### La intervención de Norte América

Washington.—Se anuncia oficialmente que Kallog ha informado en la Conferencia de Londres que Norte América participará en las reuniones aliadas después de la terminación de aquella.

## MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPRUFF" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

## Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

### Otra dimisión

Ha presentado la dimisión de su cargo el concejal Barbacerrán. Con éste son ya quince los ediles que han renunciado a seguir interviniendo en la administración municipal.

### Los periodistas y el alcalde

Hoy intentaron los periodistas entrevistarse con el alcalde interino pero éste se negó a recibirlos. Entonces los reporteros, utilizando el teléfono de la secretaría particular, que está solamente separado con un tabique del despacho del alcalde, hablaron con éste.

Dijoles el interesado que se negaba a recibirlos porque luego se interpretaban sus palabras equivocadamente.

Añadió que cuando quisiera recibirlos les mandaría recado.

Además de la multa al Juzgado

La autoridad gubernativa, en vista de que las multas impuestas a los expendedores de leche no basta para que la sirvan de buena calidad, ha acordado que además de la multa se envíe el expediente al Juzgado de guardia para que él disponga su ingreso en la cárcel.

### Obrero agredido

Mientras se hallaba trabajando el obrero Luis Ballve, en la calle de Llobregat, fué agredido por un desconocido, que con un hierro le causó heridas graves en la espalda.

### Accidente de trabajo

En la estación de San Andrés fué cogido entre los topes de unos vagones el soldado del Regimiento de Ferrocarriles Juan Lopez.

Sufrió gravísimas heridas, pasando al Hospital.

### Incendio

Anoche se declaró un violento incendio en una fábrica de aglomerados de carbón, sita en Badalona.

El fuego se extendió rápidamente por el edificio.

La fábrica estaba asegurada.

### Ahora va contra el notario

El exdiputado Casanova, procesado por el supuesto delito de estafa de trescientas mil pesetas al notario Prat, ha presentado una denuncia contra dicho notario, acusándole de falsificación de documento público.

### La vuelta a España

A las dos de la tarde han salido para Castellón y Valencia los aviadores militares que están dando la vuelta a España en un avión de la escuela de Getafe.

## SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 3 | Tel. 4-51  
Sucursal: L.º 12, 22



# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

¡VAYA FRESCURA!

## Robo en una carnicería

Cómo se cometió

En la carnicería que el conocido industrial de esta plaza don Alejandro García tiene establecida en los bajos de la calle de Pelayo, se cometió ayer un robo que nuevamente vino a poner de manifiesto la frescura con que los amigos de lo ajeno y lo excelentemente salvaguardada que los ciudadanos ovetenses tienen su hacienda por parte de los encargados de vigilarla.

Aprovechando el tiempo del mediodía en el que los establecimientos comerciales están cerrados, un desconocido forzó una de las anillas del candado de la puerta de la citada carnicería, y después de registrar detenidamente los cajones del mostrador y del despacho, y de apoderarse de todo el dinero que procedente de la venta de la mañana había en ellos, se alejó tranquilamente sin inspirar el menor recelo al municipio del distrito.

¿Quién fué el aventurado caco que tan limpiamente supo dar el golpe?

Nada se sabe aún en el momento en que estas líneas escribimos.

La policía trabaja activamente, acaso apoyándose en los datos aportados por una niña que al declarar ante el señor Comisario ha facilitado.

Una pista

Llámase esa niña Luz Tuya García, y vive en compañía de sus padres en uno de los pisos de la casa en la cual la carnicería se encuentra instalada.

Vivaracha, lista como un rayo, no vacila en contestar a las preguntas que le hacemos, demostrando que en los breves instantes en que conversó con el ladrón no le pasó desapercibido ni el más ligero detalle. Cuéntanos lo ocurrido en la forma siguiente:

Como hacia las dos y media de

la tarde de ayer, regresaba de cumplir un encargo que su madre la había mandado, cuando al pasar por delante del establecimiento del robo vió salir de él a un sujeto alto, grueso, bien portado, que vestía traje gris muy claro y sombrero flexible. Llevaba la americana completamente abotonada y usaba lentes.

Sorprendióse el desconocido al dar de manos a boca con la muchacha, y como queriendo justificar su extraña entrada en el local, la dijo: ¡Caramba!; vi la puerta abierta y entré a buscar salchichón, creyendo que en el establecimiento había gente; pero no hay nadie; sin duda al marchar se olvidaron de cerrar bien la puerta. Lo siento, pues cualquiera que me haya visto puede creer que entré a robar. Mira, niña, quédate aquí a la puerta hasta que lleguen los dueños, pues sinó van a aprovecharse de la ocasión.

Y sin preocuparse de más echó a andar calle adelante.

La niña, lejos de obedecer, corrió a su casa para dar cuenta a su madre de lo ocurrido. Esta, al enterarse, participando de las sospechas de la hija, dió aviso a los dueños de la carnicería.

Al llegar éstos, se practicó un minucioso registro, apreciando, según dijimos al principio, que el ladrón había revuelto todos los cajones, apoderándose del dinero procedente de la venta de la mañana, y que según cálculo de los propietarios, oscila de 400 a 500 pesetas.

La policía

Poco después del descubrimiento del robo, se personó en el establecimiento desvalijado el Comisario don Adolfo De Miguel, quien después de examinar el local y de interrogar a la niña y a los dueños, dió las oportunas órdenes para el comienzo de las investigaciones policíacas.

## Desde Santander

(POR TELÉFONO)

Visitando la Gota de Leche

Santander.—A las once de la mañana, la reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de Santoña y marqués de Bendaña, se trasladó a la casa de la institución de la Gota de Leche, situada en la plaza de la Concordia.

Este edificio es de nueva planta y ha sido construido con donativos de los montañeses residentes en América.

Esperaba la llegada de los reyes las autoridades, Junta del Patronato y numerosas personalidades.

La soberana recorrió todas las dependencias, haciendo grandes elogios de la instalación.

Unas niñas le entregaron un ramo de flores.

Después la Reina y los invitados pasaron al salón, donde el presidente, Sr. Pérez del Molino, pronunció un discurso dando cuenta de los trabajos de cooperación de la colonia montañesa en América para la construcción del nuevo edificio.

Seguidamente se procedió al reparto de ropas a los niños recogidos.

Antes de abandonar el edificio se entregó a la Soberana un precioso estuche, que contenía el pergamino con el mensaje de salutación y gratitud que le dirige la colonia montañesa de América.

Primo de Rivera no quiere fiestas

En la conferencia que el gobernador señor Saluquet sostuvo con el general Primo de Rivera para darle cuenta de los festejos que en su honor se preparaban, éste le dijo que los aplazase para ulterior visita, pues ahora iba a descansar.

Arrollada por un tranvía

Santander.—A la una menos cuarto de la tarde fué alcanzada por los topes de un tranvía, en el momento en que intentaba cruzar la carretera, cerca del Convento de las Salesas, Sor Vicenta Oro Zabaleta, de 32 años, Superiora de la residencia de Pola de Laviana, en esa provincia.

En el mismo tranvía fué conducida hasta la plaza de Pi Margall, y desde aquí en un automóvil a la casa de Socorro.

En este benéfico establecimiento se le apreciaron varias lesiones de pronóstico reservado.

## Sánchez Mejías en Oviedo

Procedente de Santander, en cuya capital había toreado, asistiendo después en la misma bella ciudad montañesa a un banquete homenaje al veterano y popular escritor taurino don Angel Caamaño «El Barquero», llegó ayer a esta capital el matador de toros sevillano Ignacio Sánchez Mejías.

Hizo el viaje en automóvil, y le acompañó el distinguido abogado don Benigno Arango, quien lleva desde hace tiempo cordialísima amistad con el notable lidiador.

Este frecuentó en la tarde de ayer algunos lugares de reunión, despertando la curiosidad de las gentes, especialmente de los aficionados, que siguieron en grupo al valeroso matador de toros en su paseo por nuestro hermoso Parque.

Sánchez Mejías saldrá hoy para La Coruña, con objeto de tomar parte en una de las corridas de feria de la capital gallega.

Después volverá a Asturias para cumplir sus compromisos con la empresa de Gijón, la cual, como es sabido, ha contratado al cuñado del gran Joselito para las corridas de la próxima semana.

## La estafa a la Compañía del Norte

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana continuó el juez trabajando en el asunto de la estafa a la Compañía del Norte, tomando declaración a varios jefes del servicio de reclamaciones, los cuales parece que han coincidido en apreciar la responsabilidad de Arriaga.

Este sigue en la cárcel incomunicado, aunque no se ha dictado auto de procesamiento.

El Juzgado ha pedido el envío del expediente incoado por la Compañía y otros documentos.

Arriaga quedó a mediodía a disposición del Juzgado del distrito de Palacio.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Adoración nocturna

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno segundo Nuestra señora de los Dolores.

Vigilia y misa se aplicarán por las almas de los señores don Faustino Díaz y doña Filomena del Camino (q. e. p. d.)

Hijas de María

Mañana tienen sus cultos mensuales en la iglesia de San Isidoro el Real, en unión de los de la cofradía de la Santísima Trinidad.

A las siete y media misa de comunión y a las cuatro y media de la tarde el ejercicio acostumbrado con sermón a cargo del presbítero don Manuel Rubiera, director de la Escuela Dominical.

Cofradía de Nuestra Señora del Carmen

Tiene mañana sus cultos mensuales en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Habrán a las ocho misa de comunión y a las siete de la tarde ejercicio con exposición de Su Divina Majestad, sermón del reverendo padre Enrique C. D. y procesión.

Santoral

Día 9.—Dedicación de la Catedral de Segorbe; Santos Román, Secundino, Marciano y compañeros, mártires; Domiciano, obispo, y Eunomia, mártir.

DE GIJÓN

## La Feria de Muestras y las corridas de toros

Muy próximas ya las fiestas de Begonia son muchos los preparativos y los augurios que se hacen, correspondiendo al periodista recoger las notas predominantes del ambiente público, y ningún sitio mejor para ello que las clásicas tertulias gijonesas, señaladamente la que en la calle Corrida se forma, donde se habla siempre con alteza de miras cuando de intereses locales o regionales se trate, aunque no por eso falte un espíritu crítico seleccionador.

La interrupción accidental de las reuniones durante el ajeteo de la última visita oficial, aumentó el número de los asuntos en cartera, pero dos son los que preferentemente apasionan a los gijoneses; la Feria de Muestras y las dos importantísimas fiestas taurinas.

La primera es indudablemente de gran trascendencia aunque haya que lamentar el lugar elegido para su instalación. De todas maneras es una iniciativa que honra y favorece la importancia industrial y comercial de Gijón. En su día le dedicaremos atención preferente, cuando las instalaciones

Visite usted la Feria oficial de Muestras Asturianas en Gijón los Stands núms. 76 y 77 de coches «FIAT» y el Stand n.º 128 de accesorios para Automóviles adquiridos por el

**GARAGE ESPAÑA.—OVIEDO**

**COÑAC**  
**Campo Rey**

**BÉBALO Y LO PREFERIRÁ A OTROS**

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Otra nota del Directorio sobre la carta del señor Maura

La labor económica la juzga imperfecta y la orgánica incompleta—Insiste en lo de las Juntas militares—El espíritu y la letra de la Constitución del 76

(POR TELÉFONO)

La nota oficiosa

Madrid.—En la Presidencia han facilitado esta madrugada una nota oficiosa.

En ella se dice que el general Primo de Rivera, al salir anoche de la Presidencia, indicó que su comentario a la carta del señor Maura no pretendía ser una defensa de todos los actos del Directorio, sino en los dos puntos concretos en que éste aparecía atacado por la referida carta, pareciéndole ineludible recogerlos y rebatirlos.

Por lo demás—agrega la nota—el marqués de Estella ha manifestado cien veces que la obra económica del Directorio la juzga imperfecta y la orgánica incompleta y necesaria de revisión y rectificación, habiendo preferido hacer algo mediano a no hacer nada.

Por otra parte, el órgano con que el Directorio ha contado hasta ahora está muy lejos de ser pro-

empiecen a adquirir forma y Begonia nos sugiera las consideraciones pertinentes a la profusión de manifestaciones de la actividad asturiana que allí han de concretarse.

En este orden, la Feria de Muestras, y en el espectacular de atracción de multitudes, los dos magníficos festejos taurinos, son las perspectivas apreciables que nos ofrece el verano.

Aunque nunca hemos sido taurófilos, nos basta nuestra condición de gijoneses para celebrar que las corridas de toros de este año sean de lo mejor que actualmente puede organizarse, pues es indudable que este festejo reporta beneficios incomparables para el pueblo.

Por eso nos sorprende el silencio que hasta ahora guardan los restantes órganos de publicidad, siendo LA VOZ DE ASTURIAS, de Oviedo, el periódico que más atención ha consagrado a estos magníficos festivales taurinos, habiendo sido el crítico *Banderilla*, el que con verdadera competencia empezó a tratar de las corridas de Agosto, que se celebrarán el 15 y 17, negando en absoluto el rumor circular de que la empresa había modificado el cartel.

Como con estas y otras cosas lo que se hace es desvirtuar la buena labor de la empresa, tenemos que protestar porque los perjuicios repercutirán en el pueblo y al propalador de infundios debe salirse al paso en otra forma.

En cuanto a precios se comentaba también en las tertulias que a primera vista parecen elevados pero hay que fijarse en que en otras plazas, como Bilbao y San Sebastián pagan el 11 por 100 de sus ingresos y esta es de un 50 a un 60 por 100 quedando para la empresa el resto para gastos piso de plaza, cuadrillas, toros, viajes etc., etc.

Estos contentulios de la calle Corrida, exhibían un cartel de La Coruña y otro de Gijón, para hacer comparaciones y han sacado en consecuencia que no había por que asustarse tanto, cuando aun resultaban mayores los precios en la primera plaza, fijándose muy especialmente en que de los ocho toros, dos han de ser rejoneados por don Antonio Cañero, acumulando otras muchas observaciones que no hacemos públicas porque se harían demasiado largas nuestras cuartillas, pero si hemos de terminar haciendo presente que el cartel no ha sufrido ni sufrirá variación alguna salvo percance de los espadas escriturados, que la empresa no puede evitar.

Congratulemonos, pues, de que las dos corridas sean como se

pío para una labor eficaz y completa.

Si en la carta de Maura o en otra cualquiera se hubiera hecho una obra de crítica desapasionada, es posible que el Directorio hubiera deducido enseñanzas y demostrado en parte su coincidencia. Pero ha tenido que rechazar, por injustos, los cargos de que vivía subordinando a las Juntas militares que no existen y falto de austeridad, y con audacia en su labor.

No es despreciable—sigue diciendo la nota—la preparación del advenimiento de una organización adecuada para realizar un programa económico y constructivo olvidando doctrinismos políticos y aceptando el espíritu y letra de la Constitución del 78.

El Directorio persigue—termina diciendo—de una manera formal y decidida, dentro de la más ejemplar moralidad, la reconstitución completa del país.

anunciaron de *primitivo cartello*, y que los augurios de los gijoneses, así lo confirmen.

M. DE LA OLA.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,50	70,50
Exterior, 4 por 100.....	85,60	85,60
Atzble., 4 por 100.....	88,00	—
Id. 5 por 100, ant.º.....	97,50	97,50
Id. 1917.....	97,25	97,00
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	—	101,90
Id. id., a dos años.....	102,75	102,40
Id. id., a tres meses.....	101,60	101,75
Id. id., a dos años, nvas.....	102,85	102,10
C. H. E., 4 por 100.....	90,50	90,50
Id. 5 por 100.....	102,00	102,00
Id. 6 por 100.....	108,25	108,15
Banco de España.....	566,00	565,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hno. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	—	150,00
Id. Español Río Plata.....	41,00	41,00
Arrendataria de Tabacos.....	—	245,00
Unión Eñlia. Explosivos.....	—	360,00
Azucareras, preferentes.....	—	—
Id. ordinarias.....	—	40,00
Duro-Felguera.....	—	—
M. Z. A.....	317,50	318,00
Norte de España.....	319,00	318,50
Mptlno. Alfonso XIII.....	195,00	—
CAMBIOS		
Francos.....	40,50	41,60
Libras esterlinas.....	33,22	33,55
Francos suizos.....	140,50	141,30
Id. belgas.....	37,45	38,40
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,47	7,42

## CONCURSO DE BOLOS

El día 10 de Agosto, a las tres y media de la tarde, se celebrará en la bolera de Manuel Sánchez (Sucesor de Antuña), Calleja de la Ciega, Oviedo, en el que se disputarán los siguientes premios:

- 1.º Una magnífica copa de plata.
- 2.º Un reloj de mesa.
- 3.º Una preciosa cartera con estuche.
- 4.º Una sorpresa.

Condiciones: Cada jugador tirará ocho bolos, o sea cuatro para cada mano y el valor de las cuatriadas será 15, 10 y 7.

## Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Bonito fresquísimo 1,75.
- Idem medio kilo, 1.
- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 6 kilo.
- Idem cola de un kilo, 5,75.
- Idem de medio kilo, 2,75.
- Idem de cuarto kilo, 1,75.
- Congrio abierto, 4.
- Idem cerrado, 3,50.
- Pescadilla, 1 y 1,50.
- Lenguados, 1.
- Langostas, 1.

Ya sabéis de todos los años, que el bonito de esta casa nunca picó por ser siempre fresquísimo y del día.

Leche pura de vaca, a 0,60 kilo.

Las LOCALIDADES para LAS DOS MEJORES CORRIDAS de TOROS de España, que se celebrarán en la Plaza de Toros de Gijón los días 15 y 17 del corriente, están de venta en el Kiosco de los Moros, (GIJÓN)

JOAQUIN S. RAMOS  
PELUQUERO  
Ofrece sus servicios a domicilio  
Aveas: Calle de Mdn-Barbería



# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJON

### INFORMACION

#### Sepelio

Ayer fueron conducidos a la última morada los restos mortales de Benjamín Fuertes Vega, de Veguellina, que anteaer falleció en el interior de un coche de punto cuando se dirigía a la estación del Norte para tomar el tren.

#### Una gran fiesta

La Real Asociación benéfica Paz y Caridad está organizando una gran fiesta que habrá de revestir gran solemnidad.

Se trata de la colocación de la primera piedra en el solar cedido por el Ayuntamiento a dicha benéfica institución y que está enclavado en la carretera de Villaviciosa, próxima a los Campos Eliseos.

Existe el propósito de que esa fiesta se celebre el día 15 si ese día se inaugura la Feria de Muestras y en caso de la inauguración entonces el domingo día 17.

#### El Obispo de Ciudad Real

Se encuentra en Gijón Fray Narciso Ezequiel, Obispo de Ciudad Real, que llegó ayer de Victoria.

Llegó en el correo y se trasladó al Hospital de Caridad, donde tiene una hermana de la Caridad, sor Eloisa, adscrita a ese establecimiento benéfico.

El Obispo de Ciudad Real estará en Gijón unos días.

Se hospeda en la Rectoría del Hospital.

#### Fonda clausurada

El gobernador ha dado órdenes para que se clausure una fonda clandestina que funcionaba en la Plaza de la Constitución.

#### Un accidente

Ayer estuvo en una fábrica de camas de la calle de Cifuentes una mujer llamada María Riestra, que fué a comprar un saco de aserrín.

Al dar el dinero a un obrero que trabajaba en una sierra de cinta se cayó sobre ésta, a consecuencia de un resbalón, seccionándole la mano derecha dicha sierra.

En la Casa de Socorro le amputaron dicha extremidad, pasando después al Hospital.

#### Atropellada por un auto

La muchacha Redención Iglesias, del Llano, fué alcanzada ayer por un automóvil en el cruce de las carreteras de Oviedo y Carbonera, sufriendo la fractura de la tibia izquierda y erosiones en la derecha de pronóstico menos grave.

Fuó asistida en la Casa de Socorro.

#### Sesión de la Comisión

Orden del día para la sesión que el lunes celebrará la Comisión permanente:

Asunto pendiente relacionado con los anteproyectos de abastecimiento de aguas.

Idem idem de reglamentación de servicios en la Casa de Socorro y proposición sobre el particular.

Licencias: para construir casita en Calzada Alta; ampliar superficie cubierta en Somió; ampliar cuadra en Jove del Medio; construir casa en Jove del Medio; otra en Patio de Artillería, 14; otra en

el Boulevard de San José; convertir balcón en puerta Humedal, 29; puerta en ventana y otro de ventana en puerta Pl y Margall, 10; aumentar un piso Cifuentes, 22; hacer distribución interior y reformar fachada Caveda, 4.

Estado de gastos por jornales y materiales.

Solicitud de licencia de un empleado de arbitrios.

Extracto de acuerdos del mes de Julio.

Acta de concurso de sustitución de parte de la balustrada del muro de San Lorenzo.

Instancia solicitando por un día el Teatro de Jovellanos e informe.

Nuevos informes en solicitud de un obrero municipal.

Informe de letrado referente al desocupo de casas en la calle de A. Garaya.

Proposición para asegurar los automóviles o camiones contra incendios.

Idem para proveer interinamente la plaza de ingeniero municipal.

Idem para creación de la Escuela de Párvulos del Arenal.

Instancias solicitando declaración de vecindad.

Contrato con la banda de música.

#### Las corridas de toros

La Alcaldía dió ayer órdenes al arquitecto municipal para que reconozca el edificio de la Plaza de Toros y dictamine acerca de las condiciones reglamentarias y de seguridad de dicho coliseo.

#### En el Matadero

Los veterinarios municipales decomisaron ayer, a la mañana, y en el momento de ser sacrificada, una vaca destinada al abastecimiento del vecindario, y propiedad de don Agustín Tuñón.

Padece dicha res tuberculosis bronco-pulmonar generalizada, y fué destruida por la cremación.

También rechazaron los veterinarios un toro, en vida, por defecto de nutrición, y propiedad del tablero don Rufino González.

En la Comandancia de Marina

El día 23 del actual, se celebrarán en la Comandancia de Marina, exámenes para fogoneros habilitados de maquinistas.

Las solicitudes podrán presentarse hasta el día 20.

#### MARÍTIMAS

##### Entradas

Inocencio Figaredo, vacío, Barcelona.

Agadir, vacío, Sevilla.

Begoña n.º 7, vacío, San Esteban.

Paulina, general, Santander.

Asturias, general, Lueca.

Comercio, general, Lueca.

Larrasquiti, mineral, Bilbao.

Nadr, vacío, Pasajes.

Amada, general, Santander.

José Ramón, general, Navia.

##### Salidas

Serafin Ballesteros, carbón, Bilbao.

Angela, general, Cádiz.

Niobe (alemán), general, Santander.

Covadonga, carbón, Bilbao.

Minerva, carbón, Vigo.

Antonchu, carbón, Deva.



**¡Recuerde V.!**  
que las enfermedades de  
**ESTÓMAGO E INTESTINOS**  
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
De venta en farmacias y droguerías.

### De Arbón (Villayón)

Las fiestas de Santiago y Santa Ana

La gratitud nos obliga a concurrir a estas hermosas fiestas. Y como el tiempo que soportamos es propio para excursiones, salta a la vista la fuerza de las corrientes, que envolviéndonos nos arrastran a este lugar. Nos sucede con esta pintoresca aldea—que está siendo muy visitada por los amateurs del sport—lo que a la voluntad humana tratándose de amar el bien en general: no es libre para dejar de quererlo. Así nosotros adolecemos de aquella libertad indispensable para dejar de visitar este pueblo en determinadas épocas del año, especialmente cuando celebra sus tradicionales fiestas que suelen revestir solemnidad inusitada, siendo estas las de Santiago y Santa Ana, en la última decena de Julio.

Pero además, ¿por qué no decirlo? Nuestra estancia por aquí, que nos resulta grata en grado superlativo, nos evoca muy dulces recuerdos, y como el recuerdo es un perfume del alma, aquella parte más noble y delicada del corazón que se desprende para abrazar lo que en época posterior se quiso y amó, no nos cansamos de refrescar nuestra memoria con la representación real de los objetos que nos deparan tan íntima complacencia.

Amance el día de Santiago espléndido. Muy de mañana nos dirigimos a Arbón en compañía de un buen amigo nuestro, donde pasan la vida en desahogada posición familiares suyos. Esta distinguida familia nos brindó y tuvo para nosotros todo género de atenciones y deferencias que nunca les agradeceremos bastante; una bellísima señorita, de penetrante mirada, elegante y esbelta talle, la mar de afable, en extremo simpática y que su nombre es Elena, teniendo por apellido Rodríguez, nos presentó de pronto una magnífica cerveza, y en seguida riquísimo café con un aromático habano, que su distinguido hermano don Jesús, recientemente llegado de la Habana nos proporcionó, haciéndonos, por última, la presentación de nuestro insustituible amigo Domecq (fundador), con la cual pasamos unos momentos muy gustosamente complacidos.

A las once de la mañana nos dirigimos al templo parroquial en donde se celebraba solemne misa, en la que oficiaba el digno párroco don Manuel Rodríguez, ayudado de los párrocos de Villayón y Trelles, siendo admirablemente cantada por un grupo de elegantes señoritas de la localidad a las que nosotros nos complacemos en felicitar por la afinación y buen gusto, saliendo al final la procesión que resultó lucidísima.

Después amablemente invitados nos trasladamos a casa de unos

familiares nuestros, los que nos obsequiaron con una exquisita comida. ¡Que bien condimentada estaba!

Ciertamente, todo esto, amén del lujo que se derrochaba, cada vez que por nuestro derredor tendíamos la vista, casi creíamos ver flotar en el ambiente la duda de si realmente nos hallábamos en Arbón o en el aristocrático Hotel Covadonga de Oviedo.

Terminada la comida nos dirigimos al «Poyo», lugar donde se celebraba el baile, el que hallamos en completa animación. ¡Que de chicas bonitas allí había! ¡y que de lujo y elegancia en el vestir!

Allí tuvimos el gusto de conocer y saludar a la culta y distinguida señorita de Ribadeo Clotilde López Rodríguez, la que con su gracia y sus encantos figura entre la florida legión de señoritas más celebrada de la sociedad ribadense, con la cual nos fué sumamente grato pasar unas horas de agradable charla.

Por la noche se celebró una animada verbena con espléndida iluminación.

Al día siguiente se celebró la fiesta de Santa Ana, que resultó como la del día anterior, animadísima.

*Aveflor.*

Baldedo Agosto de 1924.

### Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Generales, Viveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

### La Espina

De sociedad

Salió para la Corte la simpática y elegante señorita Saturnina Gómez después de haber pasado una temporada en este pueblo al lado de su señora madre y hermana Elena.

—Para Aldehuela de Yeltes (Salamanca), marchó la esposa de nuestro activo corresponsal don Tomás Piña, señora doña Francisca Moro de Piña, con sus encantadores hijos Aurorina y Emilin.

Les deseamos feliz viaje.

### GRADO

Grata noticia

Se nos asegura que en breve y en vuelo directo desde Madrid, vendrá a visitar a una distinguida familia que veranea en ésta, un notable aviador militar.

Necrológica

Con numeroso acompañamiento fué conducida a la última morada la virtuosa señora doña Lorenza San Martín, viuda de Huerta, de conocida familia de Grado.

Reciban nuestro pésame sus hijos doña María y don Restituto Huerta y don Balduino Blanco.

*Fernando.*

### Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía  
Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

### SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

### MIERES

Las fiestas del Carmen en Santullano.

Mañana domingo tendrán lugar, en el pintoresco pueblecito de Villarejo (en Santullano), las tradicionales fiestas del Carmen, que tan concurridas se han visto siempre.

Serán muchas las personas que de Mieres y Ujo habrán de acudir a la típica romería que se celebrará en la posesión de don Bernardo Aza.

Igualmente en Los Pontones (Mieres) tendrán lugar, sábado y domingo, grandes fiestas.

#### Audición musical

A causa de hallarse contratada la banda municipal para el sábado y domingo de la presente semana en Oviedo, ésta dió su acostumbrada audición ayer viernes en el boulevard de Teodoro Cuesta, de nueve y media a once y media, suprimiendo, por lo tanto, la que había de celebrarse mañana domingo.

#### De sociedad

Procedente de Astorga ha llegado a nuestra villa, donde pasará unos días, el culto e inteligente profesor de música don Angel Julián.

Sea bien venido, y que su estancia entre nosotros le sea grata.

—Después de cumplida la licencia anual, ha salido para Lérica nuestro apreciable amigo el cabo de ferrocarriles Manuel A. Eguidazu.

#### Para Gijón

Son muchas las personas que a diario salen para la villa de Jovellanos en viaje de verano.

Igualmente los trenes procedentes de Castilla pasan repletos de veraneantes.

Gijón habrá de verse concurrido, presentando el bello aspecto de la época estival.

#### Solicitan madrina de guerra

Nos han remitido una detallada nota, para su publicación, varios soldados pertenecientes al reemplazo del 21 que se hallan de servicio en África y solicitan madrinas de guerra. Son los siguientes:

Cabos Angel Díaz, de Mieres; José Peruga, de Barcelona; José Cayua, de id.; Florencio Navazo, de Avila, y Manuel Cussi, de Valencia.

Dirección: Campamento del Depósito de ganado de Larache. Oficinas de Mayoría, Africa, Larache.

*Corresponsal.*

### CAMISERIA INGLESA

Presenta esta casa las últimas novedades en géneros para la confección de camisas a la medida.

Artículos Ingleses y Franceses desde 19 pesetas camisa.

Uría, 34-Oviedo

### YODALGON

Jarabe Reconstituyente Depurativo  
Combate con éxito el Linfatismo Escrofulismo, Paperas, Obesidad Eczemas, Arterio-esclerosis y enfermedades de la piel

De venta: Farmacias y Droguerías

### Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

### A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides



**La debilidad**  
es impropia del hombre

Por eso, usted, que se halla inapetente, desnutrido y a un paso de la anemia, debe usted transformar su sangre y regenerar su organismo convirtiéndolo en energía, vigor y poder que corresponde a su sexo.

Esa transformación la hallará usted tomando desde hoy mismo el famoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Rechace usted todo frasco donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD  
Impreso en tinta roja.

**Café Restaurant**  
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa de legumbres.  
Paella.  
Manos de cerdo empanadas.  
Pollo asado.  
Rollo de ternera rellena con jamón.  
Ternera mechada.  
Bisteff a elegir.  
Chuletas a la parrilla.  
Jamón con tomate.  
Lengua con guisantes.  
Rifones al jerez.  
Calamares en su tinta.  
Langosta dos salsas.  
Truchas.  
Anguila salsa verde.  
Bonito con tomate.  
Merluza salsa rubia y dorada.  
Postre variado.  
Cocina casera.—S.º a la carta.



La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre para excursiones-Gran Garage-Café-Bar  
**CANGAS DE ONIS**  
TELEFONO 10

EN EL  
**HOTEL COLUNGUESA**  
encontrará V. magnífico hospedaje  
Habitaciones amplias y modernas  
Cafetería-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
**Jovellanos, 25.-OVIEDO**

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GOMEZ  
Único Hotel con todo el confort moderno  
Restaurant  
**SANTANDER**  
Colonia, 1  
Teléfono 164. Telegrama: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

**¡ALERTA, CONSUMIDORES!**  
—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? —Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.  
**COLOTO. —Teléfono 765**  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios  
Abonos de conservación y limpieza  
Objetos de escritorio en general  
Muebles para oficinas  
Fonógrafos. — Prismáticos, etc.  
Ventas a plazos y al contado  
**JOVELLANOS 27—GIJÓN**

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca  
**SANTA BARBARA**  
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos  
**BIOSCA**  
Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices). — Objetos de escritorio.

**WINDOLITE**  
(Substituto del cristal)  
Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.  
**Plaza de Portier, 3. Tel. 6-14**  
**OVIEDO**

**Doctor Alvarez Quiñones**  
Clínica dental moderna  
Laboratorio completo para Prótesis dentaria  
**Plaza del Portier, 7, 2.º**  
**OVIEDO**

**Camis superior con somier... 45**  
» grande superior con id. 55  
Armario luna biselada... 160  
**Plas.**  
Frente al cuartel de Sta. Clara  
**OVIEDO**

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

**Construcciones Carpintería**  
Instalaciones para todo clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
**ELORZA.—OVIEDO**

¿Ha probado usted la sidra champagne  
**EL ASTUR**  
de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
**AVILÉS**

**Academia Ojanguren**  
**OVIEDO**  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENGRANAS  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.-Apartado 172  
**GIJÓN**  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia

**CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Meléndro Gómez.  
Deposito. { Teléfono 2-84  
Fábrica. } » 1-88

Las mejores conservas de pescado  
**SON LAS DE MARCA "ALBO"**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: **CANDÁS**

**Gasa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, firma GARGALLO es un prestigio  
**La Catalana.—GIJÓN**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas  
Calderería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mjm grueso  
Soldadura autógena  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

LA FABRICA "EL CISNE"  
**SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.**

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE  
**GUMERSINDO HERNÁNDEZ**  
UNIVERSIDAD, 12  
**OVIEDO**

Los chocolates de la fábrica  
**LA MORAL**  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
**Viuda de ANTUÑA**  
LA FELGUERA  
Calle de José F. Duró.-Teléfono 22

Teléfono 65 Direc. {Telog.} Martínez  
**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos.  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

**GACETILLAS**  
**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy: Don Daniel A. Fervienza, don Elias Bravo, don Francisco F. Azcárate, don José Alvarez Fernández, don José Martínez y don José R. Carrizo.  
**Las oficinas de la Inspección de Enseñanza**  
Desde ayer quedaron instaladas en el segundo piso de las Escuelas Normales de Maestros y Maestras de Oviedo, las oficinas de la Inspección de Enseñanza.  
El local es céntrico, estando unido al de la Sección Administrativa, lo cual evita molestias a los señores maestros. Aunque poco, algo fué ganando el personal de Inspección, sufrido en demasía, pues el que ocupaba en la Plaza de Alvarez Acevedo no se hallaba en condiciones de llenar el servicio a que se le destinaba.  
Algo, es algo.

**OVETENSES!**  
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"  
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros. — Espléndidas habitaciones.  
LIBERTAD, 16 • Teléfono. 275

**Buen propósito**  
Desde antaño, los empleados de la «Popular Ovetense» se ocupan en recoger las bombillas de las grandes iluminaciones eléctricas celebradas estas pasadas noches en la calle de Campomanes.  
Como la obra de instalación es importante y costosa, se nos asegura que se ha convenido entre el alcalde y la «Popular» diferir el desmonte, aprovechando aquella para celebrar nueva verbena durante una de las noches de fiestas de San Mateo.  
Creemos que es un buen acierto del señor Cuesta.

**Manuel F. Acebal**  
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta  
Baños de sol, Diatermia y Electrolisis médica ultramoderna  
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso  
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268  
GIJÓN

**AVISO**  
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Agradecimiento**  
La familia de la respetable señora doña Belarmina Ojanguren, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, da las gracias a todas las personas que asistieron a la conducción del cadáver y a los funerales que por el descanso de su alma tuvieron lugar en la iglesia de San Isidoro, e igualmente a todas las personas que enviaron testimonio de pésame.

**VENDO**  
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la  
**AGENCIA FERNANDEZ**  
Salustio Regueral, 18.—GIJÓN

**Multas de la Alcaldía**  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Un parte al Juzgado del conductor de un coche de punto por maltratar a un niño dándole con la tralla.  
Una de 10 pesetas al conductor de un carro de bueyes que descargó sidra, dejando en mal estado de limpieza la calle.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio**  
El Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a sus accionistas por cuenta de las utilidades del ejercicio en curso, un dividendo activo de VEINTE PESETAS por acción, libre de impuestos, que podrá hacerse efectivo, a partir del día 9 del corriente, contra cupón núm. 44 de las acciones, en las oficinas de este Banco, en Oviedo; en las de sus Sucursales de Avilés, Llanes, Infiesto, Moreda, Turón y San Esteban de Pravia; y en Bilbao, en los Bancos de Bilbao, Comercio, Vizcaya, Urquijo-Vascongado y Crédito de la Unión Minera.  
Oviedo 6 de Agosto de 1924.—El Director Gerente, **Armando de las Alas Pumarino.**

**Necrológica**  
Nuestro particular amigo don Sixto Menéndez y su esposa doña Josefa García pasan en estos momentos por el dolor que a su ani-

mo ha llevado la pérdida de su hermosa hija María Magdalena, de 5 años, que con su hermanita Josefina constituía el encanto de un hogar.

En la tarde de ayer se verificó la conducción del pequeño cadáver al cementerio del Salvador, formándose con ese triste motivo un cortejo numeroso por los amigos del señor Menéndez, a quien testimoniaron su sincero pesar por la desgracia.  
A todos los recibidos unimos el nuestro cordialísimo, deseándoles resignación para sobrellevar la pena.

**Cuando vayais a Gijón**  
visitad el acreditado Restaurant de  
**QUILO**  
donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras  
Melquiades Alvarez, 5 Teléfono 12-19

**Compañía de Navegación Vasco-Asturiana**  
El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir, por cuenta de las utilidades del corriente ejercicio, un dividendo activo de QUINCE PESETAS por acción, libre de impuestos, equivalente al cupón número 27, que podrá hacerse efectivo a partir del día 11 del corriente, contra la presentación de los extractos de inscripción de las acciones, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio, de Oviedo, y en las Sucursales del mismo en Avilés, Llanes, Infiesto, Moreda, Turón y San Esteban de Pravia.  
Avilés, 8 de Agosto de 1924.—El Director Gerente, **Luis Caso de los Cobos.**

**«La Voz» en Reinosa**  
¿Un Club Astur?  
Hace días que se viene rumoreando por esta villa que la colonia asturiana aquí residente tiene proyectado el constituir un Centro cultural y recreativo, al que denominarán «Club Astur».  
Si es cierto lo que se rumorea, bien está que así se haga.  
No sabemos de quién habrá partido tan plausible idea. Pero sí suponemos que de un noble corazón, de un verdadero hijo de Asturias, y al que todos los astu-

riños, si es que lo somos de veras, debemos seguirle y ayudarle a que tan halagadora idea sea llevada a cabo.

Así que todos los hijos de la tierra debemos de unirnos y desear la apatía que domina a cuantos residimos en este hermoso rincón de la Montaña.  
Esperamos que así se haga.

**De sociedad**  
Procedente de Turón ha llegado a esta villa, donde fijará su residencia, nuestro estimado amigo y paisano don Antonio Vazquez Fernandez.  
Nuestra más cordial bienvenida.  
Corresponsal

**UNDERWOOD PORTATIL**  
Último producto de la famosa fábrica Underwood.  
**Guillermo Trüniger, S.A.**  
Apartado 298-Barcelona  
telegrafica en Oviedo: URJA, 21, 1.º

**Buen negocio**  
Se traspasa un comercio muy acreditado en la provincia y fuera de ella.  
También se vende la casa donde está establecido, que es en lo más céntrico de esta ciudad.  
Este negocio, comprando la casa y comercio que, con la prima representa una regular cantidad, sería de gran resultado para persona que en su juventud haya adquirido alguna práctica en la Agricultura.  
Informarán en la Administración de este periódico.

**Anuncio**  
Se necesita un chico de 14 a 16 años para recados en un despacho.  
Informarán en Fuertes Acevedo, 6, 1.º, izquierda.

**Traspaso**  
pequeña tienda da ultramarinos en calle céntrica.  
Informes: Rosal, 38, tienda.

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**«Tornillera de Ventanielles»**  
**OVIEDO**  
Fábrica de traíondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas :::: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes:  
Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondeo, giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

**JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA**  
Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva. — El más económico de todos los jabones por su mucha duración  
Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos  
**CASA DE MODAS Y CONFECCIONES**  
**- Teresa Suárez -**  
URJA, 6, PRAL.—TEL. 12-75  
Vestidos y abrigos para señora — Vestidos de niña  
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa  
PRECIOS BARATÍSIMOS



## VIDA MUNICIPAL

### Sobre Correos y Telégrafos

El señor Cuesta nos ha hablado ayer de la impresión recibida por el general Martínez Anido al visitar la Administración de Correos y la Central de Teléfonos, diciéndonos que el general había mostrado ferviente deseo de ir de una vez a la construcción de un edificio para la instalación de ambos servicios públicos.

### Un telegrama

También nos dijo el señor alcalde que había recibido un telegrama del alcalde de Cangas de Tineo, en el cual expresa su agradecimiento por haberle presentado al general, cuando estuvo aquí, para interesar al presidente del Directorio sobre la construcción del ferrocarril San Esteban-Villablino.

### Comisión permanente

En la reunión de la Comisión permanente se tomaron los siguientes acuerdos:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.  
Se aprobó la distribución de fondos para atender las obligaciones del presente mes; y el balance de operaciones de contabilidad hasta 31 de Julio.

Quedó sobre la mesa, para su estudio, la hoja de aprecio, sobre expropiación de parte del Campo de Maniobras, para la carretera a los Monumentos de Naranco.

Se concedió licencia a don José María Sánchez, para construir una casa en las inmediaciones de la Avenida de San Román.

### Después de unos festejos

#### COMIDA INTIMA

En el hermoso merendero de «El Frayón», en Colloto, se celebró una comida íntima que los directivos y un grupo de amigos dieron al Presidente de la Sociedad de Santa María la Real de la Corte, D. Aurelio Lorenzo Ramos, por los brillantes festejos realizados este año y la confección del artístico Album-programa de estas fiestas.

Más de treinta comensales tomaron asiento ante una larga mesa, presidida por el homenajeado. Al servirse el café, el Tesorero de la Sociedad, don Florentino Nava, leyó unas hermosas cuartillas encomiásticas de la labor realizada por el Sr. Lorenzo, probando la justicia del acto que se celebraba.

Es aplaudido.  
También el Vocal Sr. Iglesias pronunció breve discurso, ensalzando al homenajeado, y dedicándole palabras de afecto como amigo y como Presidente de la Sociedad, de la cual dijo no podía subsistir sin el Sr. Lorenzo.

El homenajeado recogió estas muestras de cariño por parte de todos, afirmando que el éxito de los festejos y del libro les corresponde a todos.

Estas manifestaciones del Presidente fueron acogidas con aplausos.

Los comensales, después de la comida, se entregaron a las expansiones propias de la fiesta, cantando canciones populares, durando la broma hasta entrada la noche.

### Renovación de la Junta

En la Junta general celebrada anteaayer para la renovación de la Directiva y aprobación de cuentas, se acordó por unanimidad reelegir a todos los elementos que constituyen la misma, y aprobar las cuentas, con un voto de gracias para todos.

### Gran concurso de bolos

El domingo 10 de Agosto y en la Bolera de la Viuda de Secades «La Morena», de Luñón, se celebrará un concurso de bolos bajo las condiciones siguientes:

Cada jugador tirará ocho bolas, para la mano que más le convenga; cuatradas 15, 10, 7; en caso de empate se efectuará una nueva tirada los jugadores se sujetarán en todo al fallo del jurado correspondiente, quien suscribirá cualquier duda que hubiese.  
Premios: 1.º 50 pesetas; 2.º 30 y 3.º 20.

En el acto de inscripción abonará cada jugador dos pesetas.

El concurso empezará a las cuatro en punto de la tarde y se cerrará a las cinco y media en punto.

Habría una sidra superior y se servirán «taquinos» a escoger, para todos los gustos y precios.

Se concedió licencia a don Luis Muñiz Miranda, para construir una casa en la carretera de la Lloral a San Claudio.

Se concedió licencia a don Aquilino Mier, para construir un edificio en las inmediaciones del camino que conduce a Naranco y Cárcel Modelo.

Se concedió licencia a don Ciferino González, para explotar una cantera y construir una casa en Ollonego.

También se concedió licencia a doña María Fernández, para cercar una finca en el kilómetro 2, hectómetro 3, de la carretera de Villalba a Oviedo.

También se concedió licencia a doña Valentina Cabeza, para elevar la pared de cierre de un terreno suyo, situado en Santullano.

También se concedió licencia a don Manuel F. Conde, para expropiar un terreno en el kilómetro 2 de la carretera de Trubia a la Magdalena de Campo.

Se aprobó la liquidación parcial de las obras ejecutadas en el camino en construcción, que une la estación de Puerto y pueblos limítrofes.

Fue aprobado el informe del señor ingeniero municipal y comisión de Policía rural, referente a la sustitución de tubería en la fuente y lavadero de San Andrés de Trubia.

Se aprobó el dictamen del ponente, en el expediente de un empleado municipal.

Se aprobaron varias cuentas.

### UNA INICIATIVA FELIZ

#### Por el inválido de Africa

Consecuencia fatal y obligada de la actuación de España en Marruecos son los sufrimientos de los valientes soldados que allí pugnan por el honor nacional. Sus dolores, sus privaciones, sus enfermedades y heridas han conmovido siempre de un modo intenso el alma popular y en noble pugilato de caridades y de abnegaciones pusieronse frecuentemente a contribución esfuerzos beneméritos para llevar salud, socorros y consuelos a los estrechos recintos de las posiciones, a los barracones de los campamentos y a las tristes salas de los hospitales de sangre.

Hubo almas generosas que no los olvidaron en días señalados y de íntimas alegrías familiares. Tal hizo Francisco Casals, que tras de varios viajes a nuestra zona de influencia, en la que dejó siempre gratísimos recuerdos, tuvo constantemente presente a aquella brava y sufrida juventud y organizó en Barcelona la Nochebuena del Soldado, que dió por resultado la recaudación de cerca de 40.000 pesetas, las cuales convenientemente invertidas llevaron horas de regocijo y amorosas aforanzas a los combatientes del Rif.

Pero no bastaba esto; se dejaba sentir ya la imperiosa necesidad de socorrer magnánimamente a los repatriados, que víctimas de graves mutilaciones, de dolencias incurables, conraídas en servicio de la Patria, quedaron inútiles para el trabajo, sin que concurran en ellos circunstancias que mediante la protección oficial les pongan a cubierto de la miseria, y Casals sometió a la aprobación del Directorio la iniciativa de llevar a cabo una suscripción nacional para socorrer al Mutilado de Africa y designar un día del año para en lo sucesivo celebrar una colecta pública con tan patriótico y levantado fin.

El Gobierno aplaudió el pensamiento y lo aprobó sin reservas; lo acogió con entusiasmo sincero el virtuoso y sabio Patriarca de las Indias e inmediatamente dió cuenta de ello a SS. MM., que asumieron la presidencia honoraria, designando la augusta Sobe-rana para que la represente en el Consejo a su alteza la excelentísima señora duquesa de Talavera de la Reina, y una vez terminada la precisa propaganda el Consejo actuará íntensamente para que este homenaje resulte un verdadero acontecimiento que ponga de manifiesto la grandeza y esplendor del alma española.

Dentro de breves días recibirán los Ayuntamientos, Diputaciones, preladatos, gobernadores, delegados gubernativos y autoridades todas, cartas, circulares e instrucciones y es de esperar que ninguna región ni pueblo, por humildes y pobres que sean, dejen de aportar su óbolo a tan simpática y caritativa empresa.—P. V.

## PROFESIONALES

BERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.—FRUELA, 14.—Oviedo.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdivia Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**EOPOLDO ESCOBEDO**, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: G. TUERO MUÑIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director de Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

**A. F. VEGA e HIJO**, médico oculistas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.  
Consultas de 10 a 1. Días festivos, de 10 a 12 y media.  
Teléfonos 3-15 y 8-24.—OVIEDO.

**Dr. Carlos Prestel**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
—  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 Días festivos, de 10 a 1  
URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05  
OVIEDO

**Dr. Carlon-Hurtado**  
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN  
MEDICINA INTERNA  
ESPECIALISTA EN NIÑOS ASISTENCIA A PARTOS  
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5 Teléfono 12-79

**Fábrica "La Amistad"**  
Sociedad Anónima  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

### Crónicas judiciales

**Por hurto**  
Ante la Sala 1.ª se vió ayer en nuestra Audiencia la causa procedente del Juzgado de Gijón contra Leopoldo Loredo Rayón, por el delito de hurto.

El procesado, en el mes de Septiembre del año 1920, se encontraba prestando servicios como encargado de las salas de recreo en el cabaret del Kursaal de Gijón, apoderándose de 9.875 pesetas.

El fiscal pide para el procesado la pena de 2 años y 4 meses de presidio.

Leopoldo Loredo, en su declaración, dice que dicha cantidad fué recogida por él, estando borracho, de la mesa en que prestaba servicio con el propósito de hacer la cuenta al dueño; que fué al Maxim's y que cuando volvió para hacer la cuenta al Kursaal fué detenido por la policía, impidiéndole realizar la operación.

Defendía el Sr. Muñoz de Diego, que negó la culpabilidad de su patrocinado.

**Por disparo y lesiones**  
Procedente del mismo Juzgado se vió la causa seguida contra

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.  
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.  
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.  
Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo-Oviedo  
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

**Jaime Villesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a  
Uría, 68, 1.º.—Tel. 11-99  
OVIEDO

**Clínica Dermatológica**  
**DOCTOR MORÁN**  
Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá CONSULTAS LOS MARTES, MIÉRCOLES Y DOMINGOS.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.  
Uría, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
—  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 Días festivos, de 10 a 1  
URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05  
OVIEDO

**Dr. Carlon-Hurtado**  
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN  
MEDICINA INTERNA  
ESPECIALISTA EN NIÑOS ASISTENCIA A PARTOS  
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5 Teléfono 12-79

## ECOS DEL MAGISTERIO

### De la Inspección

La alcaldía de Morcín interesa la aprobación de los nombramientos de vocales de aquella Junta local en concepto de padres de familia.

Se participa al Gobierno civil que el Inspector-jefe sale a girar una visita extraordinaria al pueblo de Tazones, en Villaviciosa.

Se comunica al Gobierno civil, Rectorado, Dirección de las Escuelas Normales, Sección Administrativa de primera enseñanza y Alcaldía de Oviedo, que las oficinas de la Inspección quedan desde ayer, viernes, instaladas en el piso segundo de la Escuela Normal de maestros y maestras de la provincia.

**Sección Administrativa**  
Doña Nicasia Lengomín, comunicaba haberse posesionado de la Escuela de Veneros.

El alcalde de Piloña comunica que doña Eufrosia Pedrazuela, se posesionó el primero del corriente de la Escuela de Lozana.

Se ha posesionado del cargo de oficial de esta Sección Administrativa don José Lucena Larriva, nombrado por orden de la Dirección general de primera enseñanza con fecha 13 de Junio último. Enhorabuena.

La Dirección general interesa se le manifieste si el maestro don Froilán Rodríguez, cesó en la Escuela de Celorio.

La misma, devuelve instancia del maestro don Adolfo García Sánchez, que pedía plenitud de derechos, dejándola sin curso.

El jefe de la Sección de Zamora, remite liquidación de haberes de doña Martina Luisa Luermo, que pasó a Vellandás (Grado) y anuncia que en breve remitirá su expediente personal.

El de Santander, devuelve la

### DESDE SAMA

#### La segregación es perjudicial

Las palabras no tienen más valor ni significación que tenga el que las dice y el cargo que en este caso pueda desempeñar. Las acusaciones adquieren ambiente y se consolidan cuando son propagadas por personas que estén revestidas de autoridad, contra las personas a quienes moralmente se les quiera perjudicar. Los ciudadanos que recogen de un funcionario público las acusaciones, pretenden sostenerlas porque alegan que se lo ha dicho un funcionario que debe estar bien enterado por su intervención directa en el asunto de que se trate.

Se ve pues, bien claro que cuando se trata de tergiversar la verdad, debe ponerse ésta a disposición del público, dándole elementos de juicio para que juzgue al acusado y acusador.

Los hombres deben ser sinceros y ecuanímenes, muy ecuanímenes, cuanto mayor sea su cultura y capacidad, guardando el debido respeto a las personas y a los preceptos que determina la Ley, que dice que todos los ciudadanos que lleven dos años de residencia en el término municipal, son vecinos con todos sus deberes y derechos, los que deben respetarse.

Se han expuesto varias opiniones sobre este interesante problema de segregación que los elementos más significados de la política local han iniciado para pedir la separación del Ayuntamiento de Langreo. Los que son contrarios a la división, han aducido argumentos lógicos y prácticos y han demostrado que es una equivocación grandísima en los que han iniciado este movimiento, sin finalidad positiva para La Felguera y Langreo.

Es un error tremendo sostener latente la idea de separación. Los resultados perjudiciales que habían de producirse serán grandísimos y de extrema responsabilidad y creo que es preciso que la comisión se pare a meditar serenamente, antes de hacer la tramitación de documentos para alcanzar la separación.

No he visto razones fundamen-

tales expuestas por los partidarios de la división para convencer a nadie opuesto a la desunión de los pueblos, que quedarían económicamente quebrantadísimos, cuyas consecuencias habían de sufrir los habitantes, porque ninguno de los dos Ayuntamientos puede sostener ciertos servicios de orden cultural e higiénicos y vendrán los resultados inmediatos de un malestar general, que deben ver, sin pasión ni ofuscaciones, los que sean partidarios de la segregación.

A la Dirección general de la Deuda, se remite certificación duplicado de los maestros ingresados en propiedad por primera vez desde primero de Enero de 1920, correspondiente al mes de Abril.

Se remite a la Dirección general, relación nominal de las vacantes definitivas ocurridas en el Magisterio, tanto en maestros como en maestras.

A la Alcaldía de Allande se participa que a propuesta de la Inspección, se nombra con carácter eventual para la Escuela de la Villa, a don Constantino Alvarez y Alvarez, como excedente forzoso.

Al habilitado de Lena, se pide reintegre los haberes que por liquidación a los interinos de Pola del Pino y Pedroveya, resultaron sobrantes en la nómina de Junio, remitiendo a esta Sección copia de la carta de pago.

### Federación de Asociaciones del Magisterio Asturiano

En la reunión celebrada por la Comisión permanente de esta Asociación el pasado día 3, tuvo lugar el escrutinio para nombrar vocal-representante por esta provincia en la junta directiva de la Asociación Nacional del Magisterio, en vista de los datos parciales recibidos de las Asociaciones de partido.

Examinados éstos dieron el siguiente resultado:

Asociación del partido de Belmonte, 91 votos; ídem de Cangas de Onís, 24; ídem de Cangas de Tineo, 22; ídem de Gijón, 50; ídem de Lena, 53; ídem de Lluza, 23; ídem de Oviedo, 102; ídem de Pravia, 80; ídem de Siero, 28; Total, 473 votos; todos ellos a favor de don Pablo Mijangas Fernández, maestro-director de la escuela graduada del cuarto distrito de Oviedo.  
El vice-presidente 1.º, Celestino García Muñiz.

En unas cuartillas no se pueden hacer todas las aclaraciones a lo que se ha publicado por los interesados en que La Felguera sea concejo. No han dicho más que el Ayuntamiento no les atiendan en sus peticiones, sin concretar nada y creo que se demostrará lo contrario con números.

La clase trabajadora es la más perjudicada en este problema de separación y de ello trataré en otro artículo.

Sama de Langreo y agosto 1924.  
ENRIQUE J. CELAYA.

### SUCESOS LOCALES

#### ¿Es esa la moral?

Un conocido joven de esta localidad caminaba tranquilamente por Cimadevilla, cuando fué víctima del descoco de una mujer que por allí pasaba, la cual se permitió, seguramente confundiendo, dirigirle la palabra en forma tan grosera que el aludido joven no pudo por menos que rechazar airado.

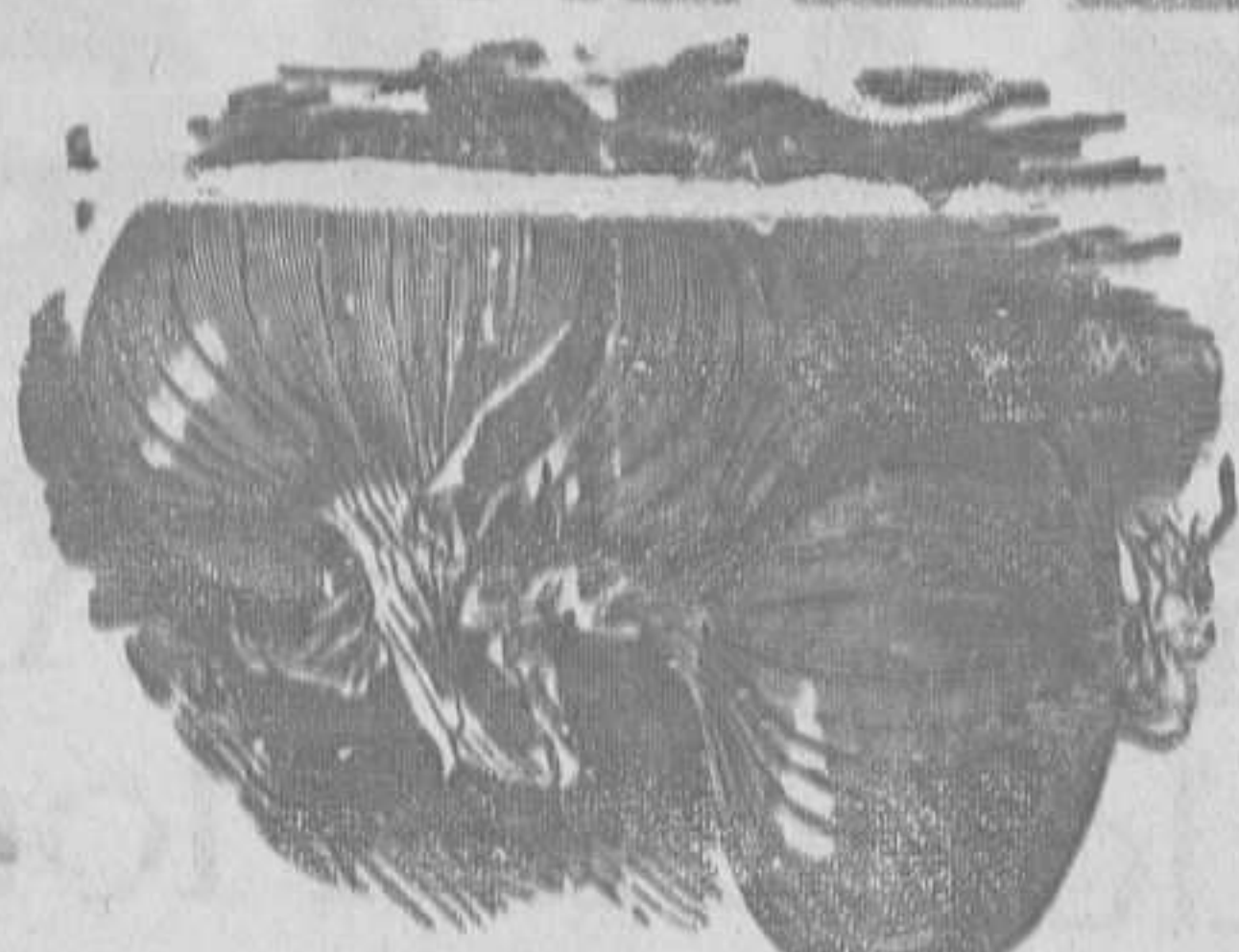
Esto ocurrió en plena tarde de jueves, y no sabemos qué privilegios son los que gozan esas mujeres para pulular libremente por nuestras calles, y calles tan céntricas, sobremanera.

Nos consta que es conocido el caso de los agentes de la policía, y no estaría de más que se castigase como proceda a la mujer aludida.

#### Una denuncia

Ayer fué presentada en la Comisaría una denuncia por José Coalla, contra los hijos de un tal Lino Fernández, que le hicieron objeto de malos tratos.  
La denuncia fué cursada al Juzgado de Instrucción.





## Semillas escogidas

de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puntos productores del extranjero al por mayor y menor

Primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajeras, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro encuadrado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

Mastic L. Lefort para sajarar, Raña para id. y labores. Cola Tanglefoot, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta casa es cultivador y autor del Manual arriba mencionado. Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajeras, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés, Remolacha forrajera gigante y Navos forrajeros también gigantes.

**Casa de José Fernández Tamargo**  
RUA, 16.-OVIEDO

### ADVERTENCIA IMPORTANTE

Apoderado del dueño de este antiguo y acreditado comercio de semillas, han llegado unas bolsitas de papel vacías que ostentan un sello imitando el de mi casa, pero tan mal hecho que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño y las líneas que lo circundan son el doble más estrechas.

El desgraciado (o desgraciados) que por este vil medio pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplea este sello para los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.

Por este motivo, a muchos les suce-

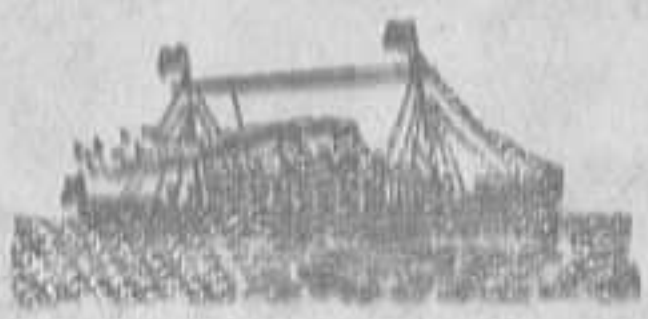
dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.

Esta casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.

El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

## COMPANIA HAMBURGUESA

### SERVICIO FIJO RAPIDO de vapores correo



Hamburgo-Sud-americana

LÍNEA EXTRA-RAPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa):

29 de Julio vapor «Antonio Delfino»  
26 de Agosto » «Cap. Norte»  
15 de Septiembre » «Cap. Polonia»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80  
Id. en id. especial del «Antonio Delfino» 557,80.  
Id. en id. id. «Cap. Polonia» 632,80.

LÍNEA DIRECTA.—De Vigo para Montevideo y Buenos Aires (via Las Palmas):

8 de Agosto vapor «España»  
8 de Septiembre » «La Coruña»  
23 de Septiembre » «Vigo»

Precio en tercera corriente, Ptas. 462,80  
Precio en tercera especial, 482,80.  
Plazas disponibles en camarotes:  
Vapor «Antonio Delfino» 16 plazas  
Vapor «España» 8 »

### Hamburgo América Línea

LÍNEA RAPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, San Francisco de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

15 de Agosto vapor «Baden»  
11 de Septiembre » «Bayern»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80.  
Precio en tercera especial, Ptas. 502,80.  
Plazas disponibles en camarotes:  
Praa vapor «Baden» 12 plazas

LÍNEA RAPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico.

18 de Agosto vapor «Holsatia»  
18 de Septiembre » «Toledo»

Precio en tercera Habana, Ptas. 539,50  
Precio en tercera México, 582,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:  
Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de pasaje para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda., Avenida Fontero, Rlos. 22—Vigo

## Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con

Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias



Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

## BAÑEARIO BETELU (NAVARRA)

Iturri Santu . . . APARATO RESPIRATORIO  
Dama Iturri . . . APARATO RENAL  
Garmelo . . . APARATO DIGESTIVO

Abierto: del 1.º Junio al 31 Octubre  
Autos estaciones: Tolosa y Lecumberrí

### Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantados modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo.—Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t. Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo, —Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo.—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2, t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30, mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

## ROYAL INSURANCE CO. LD.

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

Fundada en 1845.—Establecida en España en 1865

Capital y Reservas: L. E. 28.942.468

A la par: Ptas. 723.561.700

En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.

Agencia general en Asturias: Palacio Valdés, 12 OVIEDO

(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,  
INFECCIONES ORIGINALES Y DEBILIDAD GENERAL  
VENTA Y PRINCIPALES FARMACIAS  
DEPOSITO: DE BENEDICTO, SAN BERNARDO 41

MADRID

## Balneario de Santa Teresa (Avila)

EL MEJOR ANATORIO DE VERANO

A CUATRO Y MEDIO KILÓMETROS DE AVILA

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la península. Aguas radioactivas, bicarbonatadas, litónicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades, especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable, ampliado para la presente temporada con un nuevo pabellón. Capilla, Salones de recreo, billar y tresillo. Correo y teléfono. Garaje. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Folletos gratis. Grandes reformas e inauguración de un pabellón de nueva planta.

Temporada 20 Junio a 20 Septiembre Correspondencia a D. ANTONIO ROYO

## PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: AZCOITIA Y BOTAS

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 (dem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

## Quien quiera ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## C.ª Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Agosto «MASSILIA»  
14 de Septiembre «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Julio «HOEDIC»  
10 de Agosto «MALTE»  
20 » «CUESSANT»  
28 » «FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de primera, tercera preferencia, tercera en camarotes y tercera clase.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.

3.ª corriente con comedores y salón de conversación, Ptas. 452,80.

SALIDAS DE LA CORUÑA

4 de Agosto «ALBA»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Agosto «MALTE»

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

SALIDAS DE VILLAGARCIA

20 de Agosto «CUESSANT»

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

LÁ CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara, Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo



Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

## POZOS ARTESIANOS Y ABASTECIMIENTOS A POBLACIONES, FÁBRICAS, ETC.

Facilito en alquiler Equipos de Sonda, con buenos prácticos perforadores, y MAQUINAS ROTATIVAS AMERICANAS, para taladrar toda clase de terrenos rocas por durísimas que sean en los pozos artesianos, y para investigaciones de minerales. Honorarios económicos en los reconocimientos de terrenos sobre aguas subterráneas

DIRECCION: Eduardo Dols, C. Márqués de casa Valdés, 11, 1.º

GIJON

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

«CUBA»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 549'75

» » » » Veracruz . . . » 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 366 — Telegramas: PAQUET.



POR LOS MERCADOS

## Mercado de minerales y metales

**Carbones.**—En el mercado de Asturias, es reducida la demanda por lo que no sería nada de extraño que esta, falta de animación, acarrese un descenso en los precios. Estos son actualmente, por tonelada franco bordo, los siguientes: cribado y galleta, 57 pesetas; granza, 47; menudo de vapor, 37 y 38; ídem de gas, 40. Los fletes se mantienen estacionados de 14 a 15 pesetas tonelada, con escasa animación. Los precios en Barcelona son por tonelada muelle, precio neto, los siguientes: Asturianos, cribados, 85 pesetas; galleta, 80; granza, 75; menudo lavado, 65. Ingleses, Cardiff primera, 92; ídem segunda, 89; ídem guisanter, 83; fragua Rhonda, 100; antracita Cobles y nueces, 160; ídem Beans, 140; ídem Peas, 90; llama, 88; Newcastle, 78; cok Garesfield, 130.

**Hierros y aceros.**—La industria del hierro y del acero se encuentra estancada en Inglaterra. Los productores británicos de fundición tienen mucha dificultad en procurarse negocios para la exportación. En cuanto al mercado interior atraviesa el mayor período de calma del año. La mayoría de las fundiciones escocesas cesan durante el verano, y las demás trabajan poco. Los fabricantes de acero consumen asimismo mucha menos fundición, y, por consiguiente, cierta menor cantidad y por lo tanto la producción queda almacenada. Existen actualmente en actividad 46 Altos Hornos, de los que 12 son de la fundición Cleveland, 16 de las hematitas y 18 de la fundición básica, ferromanganeso, etc. Para la exportación se cotiza a 87-6 chelines, la tonelada de fundición Cleveland, número 3 G. M. B., pero se vende a 87 pesetas la tonelada para el interior y todavía se hacen concesiones. La fundición de moldeado número 1 es escasa y se cotiza a 92. La de moldeado número 4 se ofrece a 86 y la de afinado número 4 a 85.

**Plata.**—El mercado londinense de la plata ha mantenido ampliamente durante la semana por compras de vendedores y por órdenes del Continente. Las últimas cotizaciones fueron de 34 3/4 peniques onza al contado, y 34 7/8 a plazos. El mercado de Nueva York, ha estado también animado, mejorando su cotización a 68,50 centavos.

**Oro.**—Con pequeñas fluctuaciones durante la semana queda en el mercado de Londres ligeramente mejorado a 94 chelines la onza troy. El precio medio del kilo en París es de 12.850 francos.

**Cobre.**—El mercado de Londres cierra a libras 63-5 la tonelada al contado y una libra más a tres meses. Los vendedores se han mostrado más reservados y la animación del mercado ha aumentado, considerablemente, a consecuencia de las mejores noticias de América y de las estadísticas más satisfactorias. El mercado de Nueva York se encuentra asimismo bien impresionado, y ofrece la libra a 13,15 centavos. En el mercado de París se ofrecen los 100 kilos: cobre en lingotes y placas de laminado y en lingotes propios para el latón a 618,75 francos los 100 kilos; en cátodos, 611,75. Marsella: Cobre en lingotes afinados, 555 francos los 100 kilos; rojo en hojas, 877; en redondos, 890; amarillo para forros 765; rojo, 876.

**Estañó.**—Su cotización descendió en el mercado de Londres; a libras 242-12-6 mejoró más tarde a libras 245-2-6 y vuelve a quedar deprimido a libras 242-5 tonelada al contado y libras 244-10 a plazos; inglés, a libras 244-10. El mercado de Nueva York consiguió mejorar su cotización a 48,75 centavos, a causa de grandes compras de metal, efectuado por parte de intermediarios americanos. Cierra a 48,25 centavos libra. París cotiza por 100 kilos: estañó Banca, 2.269 francos; Detroit, 2.261; inglés Cornouailles, 2.252.

**Cinc.**—En el mercado de Londres, queda a libras 32-13-9 tonelada. Las ofertas corrientes y moderadas fueron fácilmente absorbidas como consecuencia de la situación favorable, desde el punto de vista estadístico. El mercado de Nueva York, ofrece la libra a 6'10 centavos. París: cinc buenas marcas 301 francos los 100 kilos; extro puro 328'50.

**Plomo.**—Sus precios en el mercado de Londres, son: de libras 33-15 tonelada al contado y libras 32 a 3 meses. Nueva York, 7'25 centavos libra. París a 349 a 354 francos los 100 kilos, según punto de entrega.

**Mercurio.**—Se ofrece en el mercado de Londres a libras 13-2-6 franco de 34'507 kilos.

J. M.ª DE AREVALO

### Fiestas populares

#### Las de Santa Filomena

Cuando estas líneas vean la luz la popular y rumbosa Sociedad de Sta. Filomena habrá anunciado el comienzo de sus anuales festejos.

Para amenizar las fiestas estaba contratada la laureada banda de música del regimiento del Príncipe; mas, obligaciones oficiales han obligado a la banda a renunciar al contrato, saliendo para Avilés.

La directiva, ante este inconveniente, ha contratado la banda municipal de Mieres, que llegará hoy por la tarde a Oviedo en el último tren de la línea del Vasco, recorriendo la capital a los acordes de brillantes pasodobles.

La verbena de la noche promete resultar brillantísima, alternando con la banda de música las gaitas y tambores y los pianos de manubrio. Habrá además variada colección de fuegos de artificio.

Un directivo nos decía ayer:—Este año, cumpliendo la promesa que hemos hecho al alcalde no se dispararán cohetes que sobresalten a los de las demás sociedades de barrio. El número de cohetes será mayor o menor, pero no de mayor calibre, de modo que nadie puede esperar grandes alardes.

El tiempo espléndido parece favorecer los buenos propósitos de los «filomenos».

#### Colonias escolares universitarias

Niñas de Oviedo, Langreo y León que formarán la primera Colonia a Salinas y que saldrán el martes, 12, en el tren de las 8,28: Julia Esparza Sánchez, Petra Martín Arroyo, María Julia Álvarez Tuya, Balbina Fernández Fernández, Pilar Ordax Secades, María Luisa Lauviño Iglesias, Teresa Florez Argüelles, Bárbara Villamil Hervás, Consuelo Cubillo Casaprima, Concepción Fernández Alonso, María Luisa Suárez Naves, Florentina Estébanez, Marce-

lina Rodríguez Alonso, Regina Menéndez, María García Villazón, Julia Garrido Iglesias, Dolores Pérez Díaz, Isabel Iglesias García, Dolores Rodríguez, Ana Aragón Yeste.

Victoria Romero García, Encarnación Romero García, Zulima Grandá Fernández, Teresa Rodríguez López, Elisa Barroca Fernández, Antonia Criado López, Soledad Álvarez Fernández, Luisa López Álvarez, Rosario Velez Quesada, Purificación Álvarez Álvarez, Isabel Fresno Fernández, Margarita Gutiérrez Tejón, Josefa Villar, Angeles Álvarez Sánchez, Eugenia Piedra Fernández, Elvira González Laviada, Mercedes García Bayón, Carmen Iglesias, Anita Gallego Fernández, Amparo López Saavedra, Dolores Álvarez Fernández, Adela Argüelles Peña, Selina Álvarez Alonso, Consuelo Morán, Felisa Turiel.

María Jove Secades, Petronila Salvador Rioja, Rafaela Sacristán Castro, Alejandra Pintor Martínez, Victoriana Ardax Quiñones, Emilia Morilla Alonso, Ángela Martínez Blanco, Antonia Batailler Pascual, Joaquina Morán González, Emilia Villa Álvarez, Alejandra López Izquierdo, Josefa Malagón Alonso, Josefa Alonso Bernardo, Maximina Campo Fernández, Hipólita Martín Feijé.

#### Advertencias

Los niños de la segunda Colonia llegarán a Oviedo el 11 en el tren 8'53, siguiendo viaje en el mismo tren los de León. Las niñas de Oviedo figuradas en esta relación se presentarán, acompañadas de sus padres, en la Universidad el día 11 a las cinco y media de la tarde.

**DURÁN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CANTONOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS Y CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

PRUEBA DE AGRADECIMIENTO

## Un «lunch» del Gobernador

(A última hora, por exigencias de una interesantísima información telefónica, nos vimos obligados a dejar fuera de la edición algunos originales, ya compuestos, entre los cuales figuraba la siguiente información):

Ayer, el gobernador señor Zuñillaga, reunió en su despacho a los periodistas que estos días hicieron información con motivo del viaje de Primo de Rivera, al Comisario e inspectores de policía, teniente coronel y demás oficiales de la Guardia civil, comandante de Estado Mayor y ayudante señor Pazos, secretario del Gobierno civil y oficiales del mismo, presidente de la Audiencia y alcalde de la capital, teniente de Seguridad y otras personas de la intimidad del señor gobernador.

A los reunidos les obsequió el general-gobernador con unas copas de sidra champagnada del señor Cima y unas pastas, como satisfacción por el éxito del viaje del Presidente del Directorio don Miguel Primo de Rivera.

El señor Zuñillaga pronunció breves palabras para agradecer a todos el interés puesto durante el viaje del Presidente, contribuyendo al buen resultado del viaje.

Felicitó a los periodistas, a las autoridades, a la fuerza de la guardia civil, a la policía y a todos los que de un modo u otro han cooperado al éxito del recibimiento.

El señor Cuesta agradeció las palabras del general diciendo que el verdadero éxito ha sido para el general.

Por último, en nombre de los periodistas, nuestro redactor-jefe don José Díaz pronunció un discurso lleno de afecto para el general Zuñillaga, haciendo resaltar que todos los periodistas han trabajado sabiendo que en la pasada jornada estaba empeñado el interés del general, por el que se siente gran cariño, cariño que tiene ya arraigo desde aquella fecha que estaba al frente del Regimiento del Príncipe como coronel.

Por eso—añadió—los periódicos han puesto gran interés en recoger las palabras de encomio para el general señor Zuñillaga, que en el banquete pronunció el presidente del Directorio.

Dijo que al general-gobernador se le consideraba por todos como un asturiano más.

Terminó agradeciendo las palabras de elogio para los periodistas pronunciadas por el gobernador y ofreciendo el concurso de todos para cuantos casos se presenten en que el general Zuñillaga lo crea conveniente.

### Peticiones del alcalde al Presidente del Directorio

Ayer se nos hizo entrega de las siguientes peticiones hechas por el señor alcalde, al Excmo. señor Presidente del Directorio Militar, con motivo de su viaje a esta ciudad:

### Ministerio de Instrucción Pública

**Instituto provincial.**—Se escribió al Excmo. Sr. Subsecretario, interesándole por el pronto despacho del expediente de construcción del Instituto Provincial de Oviedo. Las obras fueron sacadas a subasta ya dos veces. Por deficiencia de precios, no hubo postores. Se rogaba el examen del expediente y la revisión de presupuestos para anunciar nuevo remate.

**Subvención para dar un piso a una Escuela Nacional de la calle de Quintana.**—El 27 de Marzo último, se devolvió a la Dirección general de Primera Enseñanza, el plano de dichas escuelas, aclarando que no existen en el edificio viviendas. Se había interesado la subvención correspondiente para las obras. Estaba informado favorablemente el asunto por los señores Arquitectos del Ministerio o la Dirección.

### Ministerio de Gracia y Justicia

**División de Oviedo en dos Juzgados.**—Visto el incremento de la población, sería conveniente para la administración de Justicia, se crease un nuevo Juzgado en Oviedo. Para ello podía aprovecharse la circunstancia de haber sido nombrado recientemente un señor juez para el Tribunal Industrial. Se hace expediente.

### Ministerio de Fomento

**Expediente de pavimentación de las travessas de Oviedo.**—El Ayuntamiento solicitó una variante de las travessas, y esta petición fué informada favorablemente por la Jefatura de O. P. Solo falta que la Dirección General apruebe la variante.

**Escuelas de Ingenieros.**—Instar la traslación a Oviedo de la Escuela de Ingenieros de Minas.

**Camino de Oviedo a Escamplero.**—Se interesó la pronta resolución de este asunto, y que sea concedida la cantidad necesaria para su arreglo.

### Ministerio de la Gobernación

**Resolución del conflicto del caserón de San Vicente.**

También le fueron entregadas las siguientes:

**Peticiones del corneta de Carabineros D. Constantino García Rodríguez,** rogando que, habiendo cursado todos los estudios semestrales con notas intachables, y siendo merecedor por lo tanto al ascenso a cabo, toda vez que en Mayo último cumplió la edad reglamentaria, pero faltándole quince milímetros para llegar a la talla legislada, desea que como gracia especial se le conceda dicho empleo de cabo.

**Peticiones de D. José María Álvarez López San Julián,** de 22 años y natural de Avilés, suplica que la Junta de Ampliación de estudios en el extranjero le conceda una pensión para continuar sus estudios de dibujo y pintura, en París.

**Peticiones de doña Carlota González,** doña Valentina Cienfuegos, doña Gumersinda Magdalena, doña Emilia Escalera, doña Josefa Villanueva, doña Amparo González y doña Encarnación Piquero, madres de soldados de cuota del reemplazo de 1922, suplican se conceda licencia a sus respectivos hijos, toda vez que los del mismo reemplazo y que sirvieron en la península, ya les han concedido licencia.

### A dar las gracias

El alcalde señor Cuesta estuvo ayer a visitar al señor marqués de la Rodríguez para agradecerle las atenciones de que hizo objeto al presidente del Directorio, durante su estancia en la capital.

Estas palabras de gratitud son expresión del pueblo que representa.

### El conflicto del pan

Sigue en el mismo estado el conflicto de los panaderos.

Los patronos y sus familias, ayudados por el personal que ha permanecido en sus puestos, trabajan para dar cumplimiento a la clientela.

Por otra parte, los pequeños panaderos, o sea los de la Argañosa, Independencia, Cristo de las Cadenas, etcétera, surten el mercado, sin en lo suficiente, por lo menos en cantidad que sirve para evitar mayor conflicto.

El Alcalde nos aseguraba ayer que estos panaderos le habían hecho la promesa de surtir el mercado, y que aguardaba a ver si se cumplía la promesa.

A nosotros se nos ha dicho que algunos de los obreros despedidos de otras tahonas habían entrado a trabajar al servicio de algunos de los pequeños panaderos.

Esperemos a ver cómo se desenvuelve este asunto de interés para todos.

### CESAR LOPEZ

#### JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía

Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

DESDE AVILÉS

## Las fiestas del Adelantado de la Florida

### En Oviedo

**El gobernador y una comisión de concejales**

Ayer salieron de esta capital para asistir a las fiestas del Adelantado, el general gobernador señor Zubillaga con su ayudante señor Pazos y el comandante de Estado Mayor señor Vallejo.

También ha salido con el mismo fin don José María Ladreda, que llevaba a la fiesta la representación del alcalde, y los concejales señores Guisasaola y Gallego. En Avilés se unirán a la representación del Ayuntamiento los señores Botas (don Luis) y Jove Canella.

### En Avilés

**Recepción en el Ayuntamiento**

Cuando llegamos al Ayuntamiento vimos que en la amplia plaza se hallaba situada la banda del regimiento del Príncipe. Poco tiempo faltaba para la llegada del embajador de los Estados Unidos Mr. Alexander P. Moore.

A las once y media llegó el ilustre emisario del país norteamericano, acompañado de las comisiones y delegados de la Florida.

Al penetrar en las Consistoriales la banda del Príncipe ejecutó el himno americano entre grandes aplausos y ovaciones, tributados al Embajador.

Una vez ocupados por éste y sus distinguidos acompañantes asientos en el estrado, habló el Alcalde señor Rodríguez, para manifestar la honra del pueblo avilesino al tener de huésped a tan alta personalidad.

Fué muy aplaudido. Se levanta a hablar Mr. Alexander P. Moore, entre fuertes y prolongadas palmas del pueblo, que llenaba el salón de actos.

Sus palabras en inglés, muy bien traducidas por su intérprete, demuestran el cariño que profesa a nuestro pueblo, que ha sabido, cual se merecía, honrar la memoria del ínclito Conquistador de la Florida, D. Pedro Menéndez de Avilés.

España—dice—es la que ha llevado la civilización a muchos países de norteamérica.

Esta ilustre tierra hispana, tan eminentemente culta, se unirá hoy aún más fuertemente con mi país.

Se refiere luego a la mujer española de la que dice es muy bella y simpática. Termina dando vivas efusivos a España, al Rey, a Pedro Menéndez y al pueblo de Avilés que en estos instantes le honra y recuerda.

Ultimamente los delegados de la Florida presentan sus credenciales al alcalde, el cual les dice que, interpretando los deseos del pueblo, pueden si así lo desean, guardarlas como recuerdo de esta grata solemnidad.

Al salir los personajes oficiales del Ayuntamiento, la banda del Regimiento del Príncipe tocó el himno americano y la marcha Real española. La emoción se apoderó en estos momentos de todos los presentes.

Así terminó este hermoso acto.

Por la tarde efectuaron los representantes de Norteamérica una excursión a la fábrica de la Real Compañía Asturiana de Minas de Arnao, admirando sus trabajos y notable organización.

De vuelta descansaron en el Real Club Náutico de Salinas, donde su presidente don Manuel A. Builla les obsequió con un the de honor.

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar la traslación de los restos del Adelantado a mejor sepultura.

### Tiro de Pichón

Hoy sábado, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en las Arobias

Jardines del Campoamor  
**OVIEDO**

Naranjada americana

un gran Tiro de Pichón, en el que tomarán parte notables escopetas.

Hay mucho entusiasmo por asistir.

### Nota social

Ha llegado de Madrid el ilustre crítico de arte don José Francés, (POR TELÉFONO)

### La velada literaria

Con un lleno rebosante se celebró ayer noche la velada literaria en honor del Adelantado de la Florida, Pedro Menéndez.

El aspecto del salón era brillantísimo.

Preside el acto el capitán general de la octava región, Sr. Alvarez del Manzano, en representación del Rey.

En la mesa presidencial toman asiento el gobernador Sr. Zubillaga, alcalde de Avilés, embajador de los Estados Unidos, delegado gubernativo, don Angel Cuesta, marqués de la Véga de Anzo y D. Ramón Prieto Pazos.

Da comienzo la velada con el discurso de don Angel Cuesta, quien en nombre de los delegados de la Florida pronunció un elocuente discurso.

Habla de la labor llevada a cabo por los españoles residentes en América y termina su oración con un exaltado canto a España, a su cultura y altruismo.

A continuación, el notable crítico de arte y brillante escritor, lee admirablemente una hermosa poesía de Blanco Belmonte.

Miguel de Zárrega, el notable cronista de «A B C» en América, lee un discurso insistiendo en el tema de la labor desarrollada por los españoles en América. Dice que actualmente América del Norte tiene grandes deseos de estrechar los lazos de cariño con la madre España.

Terminado el discurso de Miguel de Zárrega, se levanta a hablar el Sr. Goicoechea.

Empezaba manifestando el honor que tiene al hablar de Pedro Menéndez y en un acto de la grandiosidad del que se está celebrando.

Refiérese luego, detalladamente, a la conquista de América por los españoles, y dice que la obra puede compararse a una catedral medioeval que nunca pueden ver la acabada quienes la vieron nacer.

Cita a Aureliano Fernández Guerra para decir que Pedro Menéndez era el mejor marino del siglo XVI; era un hombre de ciencia, una personalidad de gran fuerza moral, que revela una espiritualidad sincera. Ello explica la fuerza de sus obras, tan ilustres y tan dignas.

Enumera las dificultades con que el esforzado varón tropezó en 1671 al preparar su expedición a la Florida, dificultades que venció con tesón, lanzándose a la conquista despreciando todos los bienes terrenales.

Avilés—agrega—debe sentirse orgulloso de recordar la memoria del mas preclaro de sus hijos y de haber sabido honrarle como merecía quien tan grande obra llevó a cabo luchando por el engrandecimiento de su patria.

Tanto el brillante discurso del Sr. Goicoechea como las palabras de sus antecesores, fueron acogidos con calurosas ovaciones.

Terminados los discursos, la banda del Regimiento del Príncipe tocó la Marcha Real española y el Himno Norteamericano, que todos los concurrentes oyeron en pie.

Y con ello finalizó a las dos de la madrugada el brillante acto, que ha constituido un franco éxito para los organizadores de los festejos que se vienen celebrando.

### MUEBLES

Los precios más económicos en la

**CASA TUERO**

Cimadevilla, 19.-Oviedo.